

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222,
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

95STE JAARGANG — No.: 191

DONDERDAG 24 AUGUSTUS 1978

SOMOZA LAAT POLITIEKE GEVANGENEN GAAN

Venezuela haalt bezetters in Managua op

Compromis in Nicaragua

MANAGUA — De bezetters van het nationale paleis, de zetel van het parlement in Managua, verwachtten vandaag naar het vliegveld van Managua te vertrekken om vandaar met een Venezolaans transportvliegtuig naar Panamá te vliegen. Daarbij zouden zij niet alleen zeker 83 door president Anastacio Somoza vrij te laten politieke gevangenen meenemen, maar ook als gijzelaars de bisschoppen van León en Granada, de aartsbisschop van Managua en de ambassadeurs van Costa Rica en Panamá. Deze zouden als zodanig in de plaats komen van de vele gijzelaars, die zij sinds dinsdag in het paleis vasthielden, onder wie tussen de 40 en de 60 politici. Dit verklaarde de zich alleen "Zero" noemende commandant van het commando van 24 guerrillastrijders van het Sandinistische bevrijdingsfront vanmorgen via de telefoon tegenover verschillende persbureaus.

Zero verklaarde, volgens één bureau althans, ook akkoord te zijn gegaan met een verdere verlaging van vijf miljoen tot een half miljoen dollar van het losgeld, waarvoor oorspronkelijk een bedrag van tien miljoen was geeist. In totaal zouden er in het grote gebouw van het paleis vanmorgen nog zo'n duizend mensen worden vastgehouden, onder wie de politici.

In de nacht van woensdag op donderdag, waarin het totstandkomen van een compromis tussen de bezetters en president Somoza werd aangekondigd, deelde de nationale garde, die het paleis omsingeld heeft, mee, dat bij de aanval op het paleis door de guerrillastrijders zes soldaten waren gedood en tien burgers gewond geraakt.

President Somoza had de noodtoestand uitgeroepen na een dreigement van de bezetters dat zij hun gijzelaars zouden doodschieten als niet aan hun eisen werd voldaan. De nationale garde werd overal in de hoofdstad ingezet om onlusten te bedwingen. Hier en daar gooide de bevolking met brandbommen op de nationale garde.

Somoza stemde met een compromis in nadat de guerrilleros een executiemuur hadden opgericht. De regering voldeed ook aan een eis door een lang tegen president Somoza gericht communiqué via de radio uit te zenden.

Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken veroordeelde de actie als een terroristische daad, omdat er mensenlevens mee gemoeid zijn. Het Russische persbureau Tass schreef, dat dit soort acties nodig zijn om de wereld te wijzen op de misdaden van het regiem-Somoza, dat gesteund wordt door de Verenigde Staten en de multi-nationale ondernemingen.

Het Sandinistische nationale bevrijdingsfront is genoemd naar Augusto César Sandino, die het verzet leidde tegen de Amerikaanse bezetting tussen 1927 en 1933. De laatste jaren is het front actief geworden en heeft al enkele spectaculaire acties uitgevoerd. De dinsdag begonnen actie is echter de spectaculairste in de reeks.

Het Middenamerikaanse land Nicaragua vormt de laatste tijd het toneel van politieke beroering. President Somoza voert een strak regime en zijn familie heeft in 40 jaar tijd een enorme macht opgebouwd. De familie-Somoza heeft de helft van alle bezittingen in het land in eigendom. Het verzet tegen de diktatuur van Somoza komt uit alle lagen van de bevolking. Dankzij de steun van de beruchte nationale garde heeft hij het echter tot nu toe kunnen uithouden. In januari van dit jaar werd de krantendirecteur en oppositieleider Chamorro doodgeschoten. Sindsdién is het zeer onrustig in het land. Volgens politieke waarnemers kan het Sandinistische nationale bevrijdingsfront rekenen op een zekere steun van de bevolking.

Zwakke leiding Statenvoorzitter

WILLEMSTAD — De leiding van statenvoorzitter J.A.O. Bikker was gisteren in de avonduren op zijn zachtst gezegd zwak. Punten waarover discussie beslist wel op zijn plaats zou zijn geweest (zoals het al of niet kunnen wijzigen van een motie) werden door hem nogal autoritair doorgedrukt. Andere momenten waarop hij juist het recht had om autoritair op te treden toonde hij zich slap en niet overtuigend waardoor zijn overwicht steeds wankeler werd. Zo presteerde NVP-U man Herman George het om de beantwoording van een vraag van een statenlid aan de minister voor zijn rekening te nemen. Daar werd terecht tegen geprotesteerd maar de heer George mocht doorpraten.

Toen de statenvoorzitter kort daarop zeer terecht het statenlid Godett het zwijgen oplegde omdat hij afdwaalde van het in behandeling zijnde onderwerp, weigerde Godett hieraan gehoor te geven. Het gevolg was dat hij en de statenvoorzitter een hele tijd lang tegen elkaar in bleven doorschreeuwen. Een van de AOB-doeleinden is om de bevolking discipline en verantwoordelijkheidsgevoel bij te brengen. Het zou niet gek zijn als onze hoogste gezagdragers begonnen daar zelf een voorbeeld van te geven.



LOHAUSEN, WEST-DUITSLAND — Een soldaat van het Britse leger loopt in zijn garnizoensplaats in het West-duitse Lohausen langs de van de muur geslagen traliehekken, die de ramen aan de buitenkant van het kamp beschermen. Niet minder dan negen bommen zijn buiten Britse bases tot ontploffing gebracht; niemand werd gedood, maar een vrouw liep verwondingen op. Een woordvoerder van het Britse leger sprak het vermoeden uit dat de aanslagen het werk van de IRA zijn geweest.

Saoedi-Arabie vraagt steun voor de sjah

KOEWEIT — De Saoedi-Arabische minister van Defensie heeft een beroep gedaan op alle Arabische staten de sjah van Iran te steunen in zijn strijd tegen de gewelddadige oppositie in zijn land. In Koeweit weet de minister, prins Sultan Ibn Abdoel-Aziz, de moeilijkheden in Perzie aan het internationale communisme.

De Arabische landen moeten volgens hem achter de sjah staan, omdat stabiliteit in Iran voor het hele gebied van belang is.

,,De sjah van Iran heeft zijn volk veel gegeven, maar het internationale communisme en wat links is in de wereld willen niet dat het in dergelijke gebieden rustig is. Zij willen dat wat in Afghanistan is gebeurd, geografisch uitgebreid wordt of als een golf verder rolt", aldus de minister in een verwijzing naar de linkse staatsgreep in mei in Afghanistan.

Sultan Ibn Abdoel-Aziz noemde wat in Iran gebeurt reden voor bezorgdheid, maar hij meende dat de sjah de crisis te boven zou komen ,,omdat alle patriottische krachten met hem zijn".

***

Den Haag in spanning over Iraanse reactie

Bezetters niet met geweld tot ambassade

DEN HAAG — In Den Haag wordt met enige spanning uitgezien naar de reactie van de Iraanse regering op de bezetting van de ambassade in Wassenaar, en het oordeel van het bewind van de sjah over de straffen die een Nederlandse rechter de bezetters zal opleggen.

Toen vier jaar geleden de Haagse politierechter Iraanse studenten die hadden deelgenomen aan een bezetting-zonder-bloedvergieten tot vier dagen (de duur van het voorarrest) en een maand voorwaardelijk veroordeelde, leidde dit tot terugroeping van het Iraanse ambassadepersoneel en een blokkade van de nederlandse uitvoer die bijna anderhalve maand duurde. Ook toonden de Iraanse autoriteiten zich bijzonder verontwaardigd, dat de bezetters tijdens de rechtszitting de gelegenheid kregen hun motieven voor hun optreden uiteen te zetten. Het is nauwelijks voorstelbaar, dat de rechter die de bezetters van nu moet berechten, niet van deze feiten op de hoogte is.

De nederlandse regering heeft de ambassadeur - die met vakantie in het buitenland is maar waarschijnlijk reeds op weg is naar Den Haag - niet formeel haar excuses aangeboden, maar wel laten weten het gebeurde - een onoirbare daad - ten zeerste te betreuren.

In beginsel is de Nederlandse regering verantwoordelijk voor de rust en veiligheid van ambassadepersoneel, vergoedt zij schade die wordt aangericht en biedt zij excuses aan in geval van verstoring van orde en rust en materiele schade.

Hoewel men in Den Haag uiterst terughoudend is met inlichtingen over de beveiliging van ambassades, ligt het voor de hand dat, na incidenten met Iraanse ambassades in andere landen, extra veiligheidsmaatregelen waren getroffen. Maar bij de vraag of excuses moeten worden aangeboden, en hoe op een eventuele schadeclaim zal worden gereageerd, speelt ongetwijfeld een rol dat de bezetters niet de (extra) bewaking om de tuin hebben geleid of zich met geweld toegang hebben verschaft, maar door het ambassadepersoneel zijn toegelaten. De Iraanse ambassade verzocht de Nederlandse autoriteiten een einde te maken aan de bezetting zonder de middelen aan te geven hoe dit moest gebeuren. Aan dit volmaakt gerechtvaardigde verzoek hebben de Nederlandse autoriteiten zo snel mogelijk gevolg gegeven, zonder dat dit tot bloedvergieten heeft geleid.

Premier Van Agt, minister van Buitenlandse Zaken ad interim, en staatssecretaris van Buitenlandse Zaken, drs. Van der Mei, hebben zich voortdurend met de bezetting bezig gehouden.

Israel wil geen eisen opheffing kolonies

JERUZALEM — De Israelische premier, Menachem Begin, heeft gezegd dat als er op de top in Camp David eisen voor de ontmanteling van joodse nederzettingen worden gedaan, er geen overeenkomst zal zijn.

Tegen zijn aan het bewind zijnde Likoed-blok zei hij dat hij verscheurd werd door zijn steun voor de vestiging van meer joodse nederzettingen op de westelijke Jordaanoevør en de Gaza-strook en de noodzaak van Amerikaanse steun. Hij zei dat Israel op de topconferentie van 5 september hėt bereiken van een substantieel akkoord en in ieder geval van een kader voor verdere onderhandelingen zou nasteven.

Begin zei dat de conferentie niet als het uitzetten van een mogelijke val voor Israel moet worden beschouwd. Maar als ik met lege handen naar huis terugkeer zal Israel moeilijke dagen beleven.

De opmerkingen van Begin volgden enkele uren nadat de (centrum) Democratische Hervormingsbeweging na maandenlang kibbelen over het regeringsbeleid inzake het Midden-Oosten uiteenviel.

Minister Croes pleit voor minder uitgaven

Centrale Bank wil geld terug van de overheid

WILLEMSTAD — Een herverdeling van de belastingopbrengsten levert geen oplossing voor de financiele problemen van land- en eilandgebieden . Dat zei minister Max Croes van Financien vanmorgen tot de Staten bij de behandeling van de wet Inflatiecorrectie. ''Wil de herverdeling zin hebben, dan zullen we gezamelijk aktie moeten voeren, dat wil zeggen dat land en eilanden de onkosten reduceren. Daar is politieke wil voor nodig", aldus minister Max Croes.

Bij een nieuwe verdeling van de belastinggelden die tesamen moet worden overeengekomen, zullen alle partijen zich moeten houden aan de gemaakte afspraak. Hij zei, dat de centrale overheid zich al heeft beperkt in de onkosten door met een gelimiteerde begrotingsgroei te komen. De heer Betico Croes zei tegen de Amigoe, dat dat niet blijkt uit de weigering van de minister gisteren een kostenspecificatie voor het AOB-projekt te geven, dat miljoenen zal vergen.

Minister Croes zei voorts dat de Centrale Bank terecht druk uitoefent op de Centrale regering voor aflossing van de renteloze schuld aan de bank. Volgens de Curacaose Courant is deze schuld opgelopen tot meer dan 100 miljoen gulden.

Gevraagd over de vertrekpas zei de bewindsman, dat het niet de bedoeling is deze te introduceren na de verkiezingen van volgend jaar. Dat zal gebeuren, zei hij, dit jaar na de vakantie drukte.

De Amigoe berichtte geruime tijd geleden al van het voorstel voor toepassing van deze pas per 1 september dit jaar. Net zo als de motieven voor vertrekpas gedeeltelijk worden opgevallen door de wet op loonbelasting, zo ook vangt die wet veel ongemakken van de vertrekpas op.

Het blijft voor de bewindsman discutabel hoe belasting geheven moet worden bij een echtpaar waarvan beiden werken. Hij zei, dat het voorstel voor wijziging van het huidige systeem enkele jaren geleden nog niet werd gehoord. Maar sinds de toegenomen inflatie urgenter wordt. De huidige wet brengt ook daarvoor deels oplossingen aan.

De wet op de Inflatie-correctie van 15 pct werd door de Staten aangenomen zonder hoofdelijke stemming. Zij krijgt terugwerkende kracht tot 1 januari 1978.

Portugals formateur hangt socialisme aan

LISSABON — De Portugese kabinetsformateur, de partijloze, 55-jarige industrieel Alfredo Nobre da Costa, heeft het land in een tv-gesprek een efficiente regering beloofd, maar een regering zonder verrassingen. Zijn program zal gebaseerd zijn op dat van de socialisten.

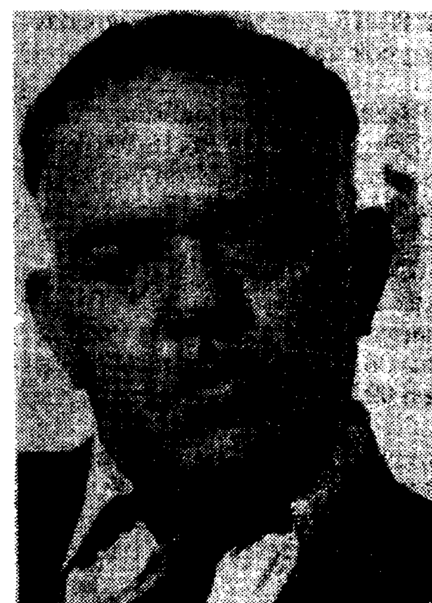
Kennelijk om de socialistische kritiek op zijn benoeming tot formateur, twee weken geleden, te sussen, noemde Da Costa zich een sympathisant van de Socialistische partij van de afgetreden premier Mario Soares.

Soares'uitspraak dat een kabinet van partijlozen een gevaar voor de democratie is, wees hij van de hand.

Het eerste werk van het kabinet, dat Da Costa eind volgende week geformeerd hoopt te hebben, zal de voorbereiding van nieuwe verkiezingen zijn.

President Antonio Ramalho Eanes was genoodzaakt een partijloze formateur te benoemen toen de zes maanden oude coalitieregering van socialisten en conservatieven viel en de vier minderheidspartijen niet tot overeenstemming konden komen.

Vandaag



J.A.O. BIKKER ... zwakke leiding ...

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

* * *

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging), Kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Bak neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 84598; na 17.00 uur heeft zuster Martina, tel.: 38181 de wacht; ook te bereiken via pageboy 027-149.

* * *

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtidnest) Otrabanda: del Pueblo, tel.: 25444;
Punda: Bettina, tel.: 37716

***

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Schizo.

WEST-END: 19.00-21.00 Lord Shango

CINELANDIA: 19.15-21.15 Saturday night fever

DRIVE-INN: 19.15-21.15 Who can kill a child?

CINE-RIO: 20.000. Foxy Brown.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Buena Vista en morgenavond geen voorstelling

***

TELECURACAO: 17.00 felix the Cat; 17.09 devlin; 17.35 the 3 stooges; 17.53 tomorrow people; 18.17 stars on ice; 18.45 bulletin tele-8; 18.57 deporte tele-8; 19.07 studio sport; 20.05 notisiero tele-8; 20.40 lo imperdonable; 21.16 the Andros target; 22.15 tempoe pa Dios; 22.18 Magazien; 23.14 notisiero tele-8 (repeat).

BONAIRE AGENDA

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol z/n, tel.: 4220
BEZORGING: Esmeraldo George, Entrejol 153-A, tel.: 4222
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

* * *

VRIJDAG
DIVERSEN
POSTSLUITING elke dag vanaf maandag t/m vrijdag om 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken-postkantoor.

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur, woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

BIBLIOBUS
te Stanislausschool

* * *

Vergadering van kunstenaars

WILLEMSTAD — De locale beoefenaars van beeldende kunsten worden opgeroepen voor een vergadering, te houden dinsdag 29 augustus aanstaande 's avonds om acht uur in het Curacaosch Museum alhier. Deze bijeenkomst zal een vervolg zijn van de vergadering van 20 augustus in het buurtcentrum Groot Kwartier.

SGB-leerkracht niet gekomen door communicatiestoornis

KRALENDIJK — Door een "communicatiestoornis" van de stichting Schoolbestuur waaronder de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) ressorteert, is de lerares die vanuit Nederland is aangetrokken voor de huishoudschool niet aangekomen. De lerares in kwestie, die de kook- en huishuishoudelijkwerk lessen gaat verzorgen op de afdeling LHNO van de SGB heeft pas in augustus bericht gekregen van het Schoolbestuur dat zij per 1 augustus van dit schooljaar is aangenomen op de school. Het bericht van haar benoeming op de school, is echter veel te laat aangekomen en zij heeft reeds een baan aangenomen in Nederland aan de opleiding van de gezinsverzorgsters.

In verband met haar twee maanden opzeggingstermijn komt de nieuwe NXII-kracht pas in november op Bonaire aan. Ondertussen krijgen de leerlingen van de SGB die in de brugklassen zitten (dit jaar zijn er maar liefst acht brugklassen) les van een onbevoegde kracht. Wederom geeft de stichting Schoolbestuur blijk van amateurisme en een niet bepaald duidelijk beleid.

Wederom zijn de leerlingen de dupe hier van dit bestuur onder voorszitterschap van de heer Papa Statia. De ouders worden nergens van op de hoogte gesteld en in een gesprek met de gedeputeerde van Onderwijs Victor Winklaar, zegt deze niets te weten van deze situatie op de Scholengemeenschap.

Ondertussen kost het aantrekken van onderwijskrachten uit Nederland de Bonaireaanse overheid handen vol geld. Geld dat beter besteed kan worden aan het aanschaffen van leermiddelen of voor het aanvullen van de inventaris op de afdeling LHNO.

Blokfluit- en vioolcursussen

WILLEMSTAD. — Teneinde de jeugd meer te stimuleren zelf een muziekinstrument te bespelen zal er gestart worden met een serie blokfluitcursussen. De bedoeling is gedurende deze cursussen de kinderen met muziek vertrouwd te maken en een deskundige voorlichting te geven omtrent de keuze van het instrument waarin ze verder kunnen gaan. De instrumenten waaruit een keus kan worden gedaan zijn: strijkinstrumenten, te weten viool, altviool' cello, contrabas. Houten blaasinstrumenten: dwarsfluit, hobo, klarinet, fagot. Tevens zal o.l.v. Eric Gorsira begonnen worden met een cursus groepsles viool voor jonge kinderen (instrumenten voor bruikleen beschikbaar). Inlichtingen tel. 36075.

Op deze manier ontstaat er een constante toevoer van jonge krachten voor het Curacao's Jeugdorkest, wat als enig symphonieorkest op deze eilanden een unieke instelling is en waard om in de toekomst in stand te houden.

Aya Landheer zal speciaal de kinderen begeleiden die voor het eerst blokfluit gaan spelen en René Bremmers (zelf een geoefend speler die men binnenkort ook als solist met het Curacao's Jeugdorkest kan horen in het concert voor altblokfluit en orkest van Vivaldi) zal de altfluitleerlingen en gevorderden voor zijn rekening nemen.

Voor toerisme

Proef-affiche

WILLEMSTAD — Het Antillenhuis in Den Haag heeft een goed verzorgd affiche uitgegeven waarop reclame wordt gemaakt voor een bezoek aan de Nederlandse Antillen. Dit is bestemd voor West-Duitsland en Nederland. Het idee is afkomstig van het Antillenhuis, waar men ook de opdracht tot vervaardiging verstrekte. Men was van mening, dat men moest afwijken van het afgezaagde zon-zee-strand-beeld, terwijl men toch duidelijk het paradijselijk aspect van het Caribisch gebied wilde benadrukken. De tekst is zo beperkt mogelijk gehouden en is een woordspeling waarop het beeld — een aan een glas drank ruikend meisje — slaat. Het Antillenhuis zegt dat men er zich van bewust is dat wil men effect sorteren, men verschillende affiches verkrijgbaar moet stellen. Daaraan wordt al gewerkt; binnenkort zal een tweede, totaal verschillende affiche worden uitgegeven. Het Proef-affiche is verstuurd aan honderden reisbureaus en andere relaties in de reisindustrie in West-Duitsland en Nederland.

Indigo tours

WILLEMSTAD — Als Indigo tours heeft de Madurooreisorganisatie in Den Haag een nieuwe activiteit gelanceerd en wel met een vierkleuren folder waarin verzorgde reizen naar de Antilliaanse eilanden zijn opgenomen. De losbladige brochure biedt een groot aantal mogelijkheden aan voor de Nederlandse vakantieganger; alle zes Antilliaanse eilanden komen Antilliaanse eilanden komen daarin aan bod en verder is er de Guatemala-Curacao. Het eerste exemplaar van deze folder is onlangs aan gevolmachtigd minister E. Maduro overhandigd, de zich lovend over een en ander uitliet.

Reiziger strandt op Curacao

Paspoort Surinaamse Nederlander in beslag

WILLEMSTAD — De heer Licht Arthur, Surinamer van geboorte, maar met de Nederlandse nationaliteit, ziet zich gestrand op Curacao. Het was zijn bedoeling gisteravond van Curacao naar Nederland te vertrekken, maar op Hato werd zijn paspoort ingetrokken door de Vreemdelingenpolitie. Als reden voor de intrekking zou hem zijn gegeven, dat dit in opdracht is gedaan van de heer F.Abell, directeur van het kabinet van de gouverneur.

Van de heer Abell zou de heer Arthur te horen hebben gekregen dat de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken dit had besloten. De heer Arthur zei dat hem de juridische gronden voor intrekking van zijn paspoort niet zijn gegeven.

Hij woont van vóór de onafhankelijkheid van Suriname op 25 november 1975 niet meer in Suriname en heeft daarmee geen afstand gedaan van zijn Nederlands nationaliteit. Hij zei in een gesprek met de Amigoe dat ook niet te willen doen. Met de KLM-vlucht van gisteren is zijn koffer naar Nederland gegaan.

Hij is nu hier zonder kleren en zonder onderdak. Hij overweegt een kort geding aan te spannen om zijn paspoort terug te krijgen, om alsnog naar Nederland te reizen.

Heer Bommel en de uitvalsels



0133- Kwetal staakte zijn bezigheden en ging zitten. ,,Een amskeeten?" vroeg hij. ,,Wat is dat?" ,,Een teken van waardigheid", verklaarde heer Bommel. Hij merkte, dat het mannetje niet genoeg had aan deze uitleg en daarom vervolgde hij: ,,Kik, er bestaan eenvoudige en hooggeplaatste lieden. De een is hoger dan de ander - dat is nu eenmaal zo. Maar meestal is dat niet te merken, en daarom draagt iemand, die boven anderen verheven is, een mooie keten om zijn hals. Dan kan iedereen zien hoe hoog hij is, als je begrijpt wat ik bedoel".
,,Keeten?" herhaalde Kwetal vragend.
Heer Ollie begaf zich naar een oud kastje, en haalde er na enig rommelen een roestige ketting uit, waarvan de einden met een hangslot verbonden waren.
,,Zoiets", zei hij. ,,Maar dan kunstig bewerkt, en heel mooi. Van goud of zo. En dat slot zou eigenlijk een hanger moeten zijn, die aangeeft hoe hooggeplaatst de drager is". De dwerg keek peinzend naar het vergane ijzerwerk en haalde toen een hamertje, een tang, en een flesje uit zijn tas. ,,'k Weet al," zei hij. ,,Geef maar hier". Heer Bommel wierp de ketting voor hem op de planken en ging voort de bijzondere plaats van een burgemeester te schilderen. Maar zijn woorden werden overstemd door het hameren van het mannetje, dat de schakels bewerkte.



WILLEMSTAD — In het oude Kransje-gebouw te Otrabanda werden de afgelopen maandag en dinsdag 168 leerlingen getest die het Praktisch Beroepsonderwijs (PBO) gaan volgen. De leerlingen werden getest op het niveau van lezen, rekenen en manuele vaardigheid. Op basis van deze gegevens kan de PBO rekening houden met de richting die de leerlingen zullen moeten volgen.

De PBO is een relatief nieuwe onderwijstype voor jongens.

Dit jaar wordt er naast het eerste jaar een voorbereidingsjaar ingevoegd voor die leerlingen die meer aandacht nodig hebben op het gebied van lezen en rekenen, waarbij rekening wordt gehouden met de behoeften van de leerlingen. De direkteur en docenten van de PBO hielden toezicht tijdens de testen aan het begin van deze week, zoals op de foto blijkt.

OPEN HOUSE IN WELGELEGEN

WILLEMSTAD — "Vrienden van Huize Welgelegen" organiseren een "open house" op zondag 3 september van 2 tot 5 uur 's middags. Er wordt een tentoonstelling gehouden van handwerken vervaardigd door de oudjes, te bezichtigen tussen 2 en 3 uur. Daarna gaat men over tot verkoop van deze handwerken, hapjes en drinks. Men wil met de opbrengst een "zitje" kopen voor de mensen van de afdeling intensieve verzorging. Iedereen is welkom.

In Dom. Republiek:

Bikker: door DP meegeleefd in moeilijke tijden

WILLEMSTAD — De heer J.A.O. Bikker heeft als hoofd van de DP delegatie welke onlangs een bezoek bracht aan de Dominicaanse Republiek verklaard, dat de DP in het verleden heeft meegeleefd "met onze Dominicaanse broeders in de angstige en moeilijke tijden van de dictatuur", in welke tijd deze broeders "altijd van onze gastvrijheid hebben mogen genieten". De heer Bikker vertelde dit tijdens zijn "spreekbeurt" op de vergadering van de Sociaal-democratische partijen welke in Santo Domingo werd gehouden rond de installatie van Guzman Fernandez als president van de Dominicaanse Republiek, namens de PRD. De heer Bikker die voorzitter is van het Antilliaanse parlement, bracht de gelukwensen over van zijn partij bij gelegenheid van de grote zege van de PRD. Deze overwinning is volgens de heer Bikker, als het ware ook een "overwinning van onze eigen partij". Hij sprak tenslotte de hoop uit, dat "dit geliefd land van Duarte, Sanchez en Mella deze overgangsperiode zal weten te trotseren en een stabiele, sterke en duurzame democratie zal vestigen overeenkomstig de wil van het Dominicaanse volk". Namens de DP woonde ook statenlid Abel Arrindell een en ander bij.

Bikker weer campagneleider

WILLEMSTAD — De heer J.A.O. Bikker is door het bestuur van de DP aangewezen als campagneleider voor de "begin volgend jaar" te houden eilandsraadsverkiezingen. De heer Bikker heeft de voor de DP verleden jaar succesvol verlopen staten-campagne ook geleid. De heer Bikker is statenvoorzitter en staat als zodanig dezer dagen in het nieuws.

KOSTEN-SPECIFICATIE ONTBREEKT

Don Martina (FOL): Dit is geen regeren

Goedkeuring Staten aan het AOB-projekt

WILLEMSTAD — Zonder een financiele specificatie te hebben ontvangen van de regering inzake het AOB-projekt, werd gisteravond het ontwerp landsverordening AOB door de staten aangenomen met 8 stemmen tegen en 13 stemmen voor. De FOL bleef zich verzetten tegen de goedkeuring van het projekt zonder financiele details terwijl de MEP van mening was dat de opzet ervan indruiste tegen de decentralisatie-geest van Aruba. Premier S.G.M.Rozendal benadrukte het sociaal belang van het projekt voor alle eilanden en zei dat de Antilliaanse regering in principe de toezegging heeft gekregen van Nederland voor financiele steun. Nederland wilde echter volgens hem begrijpelijk eerst het standpunt van de staten vernemen voordat er verder onderhandeld wordt. Twee MEP-moties waarin het ontwerp wordt afgekeurd en waarin verzocht wordt om Aruba noch direkt noch indirekt bij het projekt te betrekken, werden verworpen door de meerderheid, terwijl slechts de MEP en Guillermo Trinidad voorstemden. Een wijziging in de moties zoals werd voorgesteld door Frente werd niet toegestaan door Statenvoorzitter O.Bikker.

Tijdens de behandeling van het projekt Antilliaanse ontwikkelingsbrigade (AOB) gisteren legde premier Rozendal uit dat het projekt speciaal bedoeld is om de gevolgen op te vangen van de jeugdwerkloosheid op de Antillen waarbij jongeren zich vrijwillig kunnen aansluiten. "Het gaat er op de eerste plaats om de negatieve gevolgen van de werkloosheid op te vangen door de jongeren discipline, verantwoordelijkheidsgevoel en teamgeest bij te brengen", aldus premier Rozendal. Daarnaast krijgen de brigade-leden een vakopleiding op het gebied van landbouw en visserij. Het FOL-lid Don Martina merkte hierover op dat de regering een ommezwaai heeft gemaakt van 180 graden omdat het projekt altijd was verdedigd als oplossing van het werkloosheidsprobleem. Hij vond dat het projekt geen garantie inhoudt van produktieve werkgelegenheid. "Als het projekt een morele en mentale vorming kan bewerkstelligen van de jeugd", zo bracht premier Rozendal hiertegen in, "dan is het projekt al produktief te noemen". De bewindsman vond dat de regering niet gezien moest worden als een ondernemer en dat daarom ook niet gesproken kan worden over het minimumloon voor de leden, zoals werd opgemerkt door W. "Papa" Godett.

LEGER DES HEILS

Premier Rozendal weersprak kategorisch dat de brigade een militaristisch karakter zou hebben en zei dat, evenals andere organisaties als Leger des Heils, Rode Kruis en JLB, slechts de militaire rangaanduidingen gebruikt zouden worden. "Bij de vakopleiding krijgen de jongelui geen opleiding in het gebruik van wapens dus kan de organisatie per definitie niet gebruikt worden voor militaire of politionele doeleinden", aldus de heer Rozendal die de oppositie de verzekering gaf dat de brigade niet zal worden ingezet als stakingsbreker of bij het tegengaan van ongeregeldheden.

TOEZEGGING

In principe is reeds de toezegging gekregen van Nederland voor financiele steun maar na de negatieve uitlatingen van enkele Statenleden en de definitieve weigering van de eilandsraad van Aruba is het begrijpelijk dat Nederland eerst het standpunt van de Staten wil vernemen, aldus antwoordde premier Rozendal op vragen over de financiele kant van de zaak.

Don Martina zei hierover in de tweede ronde dat dit geen regeren is. "Wij leven in een parlementaire democratie en wij beslissen hier wat wij gaan doen", aldus de heer Martina die het ongepast vond dat de staten een projekt moesten goedkeuren zonder de financiele gevolgen ervan te overzien en zonder specificatie te hebben ontvangen van de regering. Hij toonde zich verontwaardigd dat Nederland deze specificatie eerder dan het Antilliaans parlement zou ontvangen aangezien immers de Nederlandse regering op de eerste plaats benaderd zou moeten worden voor financiele steun.

Minister Max Croes van Financien stelde hem gerust en zei dat de regering toch geen gelden kan uitgeven zonder de goedkeuring van de staten van een begroting of eventueel een suppletoire begroting.

Guillermo Trinidad vond het niet juist dat vele onderwerpen van de landsverordening geregeld moet worden door landsbesluiten houdende algemene maatregel, waarvoor geen goedkeuring is vereist van de staten.

Premier Rozendal zei hierover dat de staten de regering altijd ter verantwoording kunnen roepen over bepaalde besluiten en dat er hierom geen gevaar bestaat dat beslissingen vallen waarmee de staten zich niet zouden kunnen verenigen.

BREVET

Betico Croes (MEP) bleef zich verzetten tegen het militaristisch karakter van de brigade en vond dat de centrale regering door het projekt toch door te drukken, de eilandgebieden een brevet van onvermogen toekent. Hij bleef erbij dat het oplossen van het werkloosheidsprobleem tot de taken behoort van de diverse eilandgebieden en vond dat een morele opvoeding niet tot de taak behoort van de overheid maar van de ouders.

Premier Rozendal bracht naar voren dat de centrale regering juist de mogelijkheid heeft opengelaten in het ontwerp voor de eilandgebieden om zich te distancieren van het projekt. Hij bracht naar voren dat het niet de bedoeling is om de eilanden te forceren het projekt aan te nemen terwijl initiatieven van de BC ter bestrijding van de werkloosheid niet zouden worden tegengewerkt. Hij liet doorschemeren dat het projekt ook bedoeld is om de minder draagkrachtige eilanden te helpen bij het oplossen van de problemen. Verder zou de minister van Antilliaanse Zaken Van der Stee zich positiever hebben opgesteld ten opzichte van het projekt nadat de regering de mogelijkheid had opengelaten voor alle eilandgebieden om buiten de AOB te blijven.

De kans voor Nederlandse financiering is hierdoor vergroot.

BRONNEN

Betico Croes (MEP) wilde van de regering weten in hoeverre gelden van Aruba gebruikt zouden worden voor het projekt terwijl de Arubaanse eilandsraad zich tegen medewerking aan het projekt heeft uitgesproken. Premier Rozendal zei dat de eilandgebieden die niet meedoen aan de AOB ook de financiele lasten hiervan niet zullen dragen. Croes stelde zich echter niet tevreden met dit antwoord en merkte op dat de centrale regering niet over eigen bronnen beschikt en dat het geld van de Centrale overheid afkomstig is van de eilandgebieden dus ook van Aruba. Minister Max Croes zei dat er geen sprake is van gelden van Aruba als die eenmaal afgedragen zijn aan het land. "Vanaf dat moment heeft het eilandgebied er niets meer over te zeggen en vallen de gelden onder de algemene dekkingsmiddelen van het land", aldus minister Croes.

Betico Croes wilde in ieder geval dat Aruba noch direkt noch indirekt betrokken zou worden bij de AOB en bracht dit ook naar voren in de MEP-moties. Beide moties werden verworpen door de staten. FOL stemde tegen omdat de fractie zich niet kon verenigen met de formulering en de MEP geen toestemming kreeg van de Statenvoorzitter wijzigingen aan te brengen in de moties.

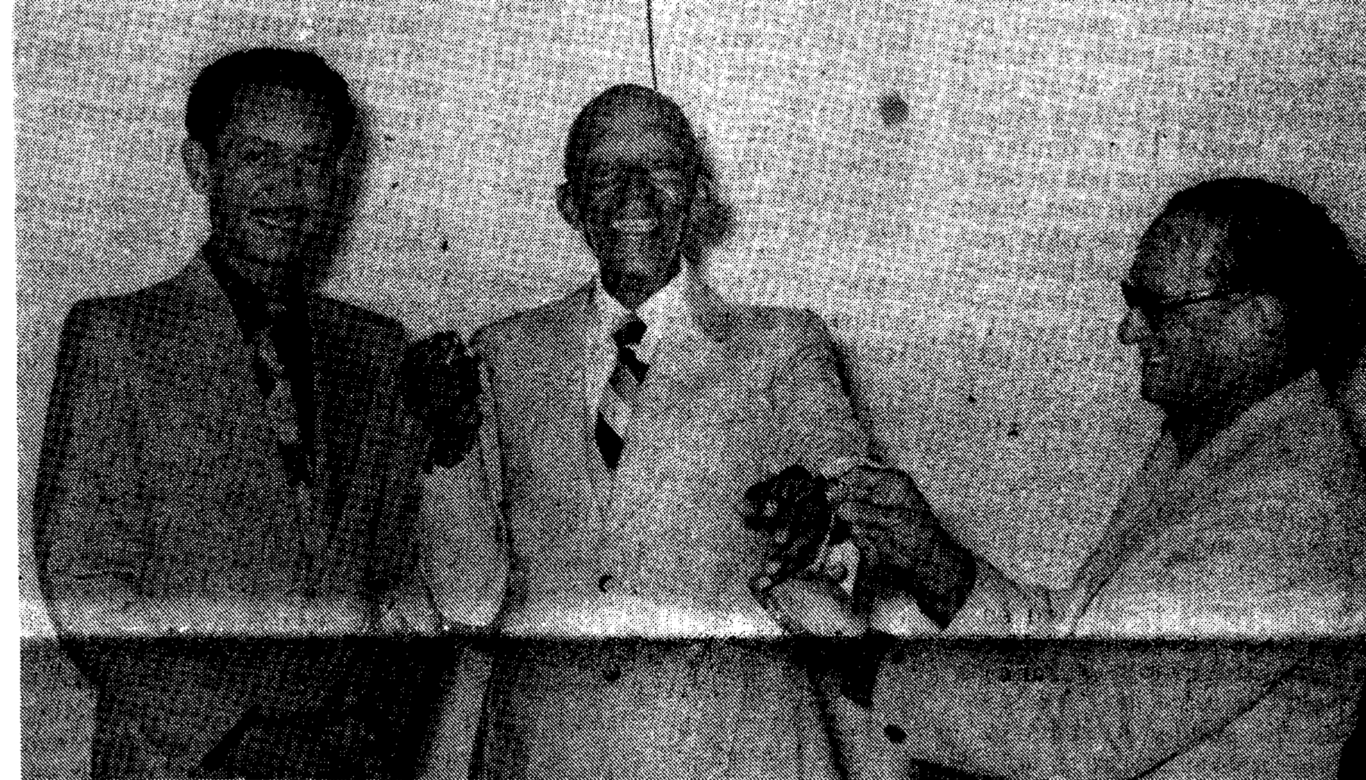
De DP, NVP-U en de PPA-fracties stemden tenslotte tegen het middernachtelijk uur voor het projekt, terwijl de FOL, MEP en Guillermo Trinidad (onafhankelijk) tegen stemden. Op het moment van de stemming was het MEP-lid Frans Figaroa niet aanwezig in de Statenzaal.

Dictatuur

WILLEMSTAD — Toen MEP-leider Betico Croes gisteren aan het eind van de behandeling van het agendapunt over de AOB met twee moties over dat onderwerp kwam, vroeg het DP-statenlid, Petrus van der Veen aan de statenvoorzitter waarom die twee moties apart worden behandeld. Aangezien zij beiden hetzelfde thema hadden, was het volgens hem even goed mogelijk ze samen te behandelen. Voorzitter Onofre Bikker bleef er echter bij dat aangezien de een direct aan de regering was gericht en de ander niet, hij de voorkeur gaf aan afzonderlijke behandeling. De heer Van der Veen ging daar toen mee akkoord. Wat hij in feite bedoelde was: ach, laat ze maar moties indienen, wij weten allemaal dat we er toch tegen zullen stemmen en dit wetsvoorstel onder geen beding zullen afvallen. Met andere woorden elk woord dat aan de moties wordt gespendeerd, is overbodig goed of slecht. Dat blijkt elk keer bij de stemming. De dictatuur van de meerderheid wordt dat genoemd.

Veilig

WILLEMSTAD — Tijdens de behandeling gisteren in de Staten van het AOB-projekt, bleven de regeringspartijen en de oppositie lijnrecht tegenover elkaar staan over de opzet van de brigade. De oppositie bleef volhouden dat het hier een militaire organisatie betreft terwijl de regeringspartijen het sociaal karakter van het projekt bleven benadrukken. In zijn enthousisme om de oppositie hiervan te overtuigen liet het NVP-lid Herman George doorschemeren dat hij best wel militairen naast zich zou dulden, maar dan getrainde militairen. "Ik zou mij niet veilig voelen met militairen die alleen van de landbouw en visserij afweten en niets van wapens", aldus Herman George. Met deze veiligheidsoverwegingen voor ogen dacht hij dat de oppositie het wel van hem zou aannemen, wat bij de stemming een ijdele hoop bleek.



WILLEMSTAD — Bij de Mijnmaatschappij Curacao nv was het gisteren feest in verband met het feit, dat het gouden jubileum werd herdacht van twee werknemers en het zesde dienstlustrum van drie anderen.

In de middaguren werden de jubilarissen door directeur M.Mezas ontvangen en toegesproken en kregen zij een geschenk aangeboden. Aan hun gouden feest waren toe de heren M.Paulina en H.Taylor, hun dertigjarige dienstverband herdachten de heren J.Richardson M.Mercera en R.Dalzine. Bij de foto: de heer Taylor (midden) krijgt een horloge aangeboden door directeur Mezas (r) van personeelschef Aniceta. De heer Taylor vertelde toen, dat hij juist van plan was geweest een nieuw horloge te gaan kopen. Het geschenk kwam hem dus heel goed uit.

CULTURELE FERIA UHA

WILLEMSTAD — Union hubentud Antiano (UHA) organiseert op 1, 2 en 3 september een culturele feria. Deze organisatie welke zijn zetel heeft aan de Eyck van Voortthuyzenweg hoopt, dat velen naar deze feria zullen komen, mede ook omdat men het geld hard nodig heeft voor zijn verschillende activiteiten.

Het vakantieplan, dat achter de rug is, wordt in een UHA-communiqué een succes genoemd. Vierhonderd kinderen hebben ervan genoten. Men zet zijn activiteiten voor de jeugd voort, waarbij men zich richt op de jeugd van Mundo Nobo, Charo, Domi en omgeving. De activiteiten liggen onder meer op sociaal, cultureel en vormingsgebied. Er hebben zich 175 kinderen ingeschreven voor de verschillende onderdelen zoals muziek, toneel, sport en handenarbeid. Met culturele activiteiten wil de UHA nu aan geld komen om zijn werk voort te zetten. Men beschouwt het als zijn taak bij te dragen aan de bewustwording van de jeugd en aan een actieve participatie. Het moet de UHA wel van het hart dat niet alle overheidsdiensten en afdelingen optimaal draaien. Men stelt zich namelijk op het standpunt, dat een overheid de burgerij gezonde ideeen moet stimuleren en helpen en dan in het bijzonder als het gaat om jeugdgroepen, die de toekomst vertegenwoordigen. In het UHA-centrum kan men meer informatie krijgen over de bedoelingen en de opzet van de UHA.

Perscongres op Curacao

WILLEMSTAD — Als follow up van het tweede seminair van Feletrap voor persvertegenwoordigers dat op 21 augustus in Venezuela aanving, worden de persvertegenwoordigers op 29 augustus op Curacao verwacht. Op 29 augustus zal het tweede Feletrapcongres officieel worden geopend in Holiday Inn. Tijdens het congres wordt onder meer de sociaaleconomische positie van journalisten besproken. De ongeveer 79 buitenlandse deelnemers bestaan uit persvertegenwoordigers uit het Caribisch gebied en Latijns Amerika, uit Nederland, Canada, Belgie, Frankrijk, Italie, Afrika en Azie. Het congres zal officieel worden afgesloten op 1 september, de internationale dag van de pers. Naar verluidt zal de Sopec in samenwerking met de Feletrap proberen gezamenlijk de dag van de pers te vieren. Het Feletrap-congres staat onder voorzitterschap van Hunphrey Josepha, secretaris van het Caribisch gebied van de Feletrap.

Plan minister van Financien

Gebruiksbelasting in 1980 afgeschaft

WILLEMSTAD — Minister Max Croes van Financien is voornemens de gebruiksbelasting met ingang van 1 januari 1980 af te schaffen. Dat verklaarde de bewindsman gisteren in de openbare vergadering van de staten bij een voorstel voor Wijziging in de wet op gebruiksbelasting. De staten hebben in meerderheid een voorstel van Frente Obrero om deze wijziging nog verstrekkender te doen plaats vinden, afgewezen.

De staten zijn gisteren zonder hoofdelijke stemming akkoord gegaan met het voorstel om de gebruiksbelasting zodanig te wijzigen dat op een huurhuis pas na 1440 gulden per jaar gebruiksbelasting betaald moet worden, dat is vanaf 120 gulden per maandhuur. Deze aanpassing wordt van kracht met ingang van 1 januari volgend jaar.

Dit wetsvoorstel dateert in feite van drie jaar geleden. Door de MEP werd aangehaald dat het beter is die daarom nu direct aan te passen aan de huidige prijzen. Door de heer Wilson "Papa" Godett van Frente Obrero was eerder al gewezen op de huren, die in de afgelopen jaren sterk zijn toegenomen in hoogte. Zich daarop baserend deed hij het voorstel het bedrag van 1440 gulden te verhogen tot 2400 gulden.

DERING

Minister Max Croes raadde de staten dit voorstel ten sterkste af. Aangezien de maatregel een derving van inkomsten betekent voor Land en eilandgebieden zei ir Herman George van de NVP-U dat hij ook vindt dat het bedrag opnieuw moet worden aangepast, maar hij wil de democratische weg bewandelen en dat is alvorens de wet te wijzigen de eilandgebieden te consulteren. Dit staat wettelijk voorgeschreven merkte de minister naderhand op. Ir Don Martina van Frente Obrero stelde daarop voor het voorstel twee weken aan te houden en zodat de overheid in de tussentijd de eilandgebieden kan raadplegen.

De bewindsman zei geen cijfers bij de hand te hebben om aan te duiden wat de derving van Land en eilandgebieden zal zijn. Over het voorstel van de heer Godett werd gestemd met als resultaat dat de oppositie bakzeil haalde; het voorstel werd verworpen met dertien stemmen tegen en negen voor.

Minister Croes zei dat het zijn voornemen is verder te werken aan zijn plan het hele systeem van gebruiksbelasting af te schaffen. Daarvoor had hij gedacht aan de ingangsdatum 1 januari 1980. Omdat hij nog niet gespecificeerd heeft wat de financiele gevolgen zullen zijn voor Land en eilandgebieden, kon hij ook nog niets meedelen over de nieuwe wet op onroerend goed dat daarvoor in de plaats zal komen.

Viering van Jayceesdag

WILLEMSTAD — De Jaycees op de Nederlandse Antillen vieren 27 augustus als de JC-dag oftewel hun dag. Op Curacao wordt in verband daarmee een avondbijeenkomst georganiseerd met onder meer een wedstrijd in spreekvaardigheid, hetgeen men iets uiterst belangrijks vindt voor de leden, blijkens het ontvangen communique. Zondagavond komt men daartoe om acht uur bijeen in het CSC-centrum te Damacor.

Ipso-uitnodiging aan AP-docenten voor bespreking

WILLEMSTAD — Het IPSO-bestuur heeft de AP-docenten uitgenodigd voor een gesprek maandagmiddag drie uur. Dit vertelde vanmorgen de heer Ronnie Casseres, voorzitter van de IPSO, aan de Amigoe. Hij vertelde, dat IPSO deze uitnodiging heeft laten uitgaan nadat van de regeringscommissie was vernomen, dat zij niet aanwezig zal zijn bij een overleg van de Akademia Pedagogiko.

Om te proberen tot een start van het nieuwe schooljaar te komen heeft IPSO het initiatief genomen tot een gesprek. Gedeputeerde Frank Rozendal van Onderwijs heeft gisteren gereageerd met een telegram, waarin hij zegt de regeringscommissie te verzoeken het gesprek bij te wonen. De AP-docenten ontvingen van deze commissie een telegram, waarin de motivering wordt opgegeven voor de afwijzing van het voorstel dat zij niet kan bemiddelen waar het een beleidskwestie betreft.

De docenten zeggen dat niet de benoeming van een direkteur aan de orde is maar de kwestie Mila Palm en de extra begeleidingsuren. Deze zaken willen zij opgelost zien voordat ze akkoord kunnen gaan met hun taakstelling. De heer Yubi Evertsz zou al te kennen hebben gegeven geen direkteur meer te willen zijn onder het huidige IPSO-bestuur.

De docenten hebben IPSO vanmorgen laten weten de uitnodiging voor het gesprek maandag te aanvaarden als daar de commissie bij is en één lid van de commissie en vergadering voorzit. Het viel hen op, dat de heer Casseres in zijn brief met geen antwoord rept, over aanwezigheid van een derde.

Varieteiten overleg luchtverkeersleiders

WILLEMSTAD — Tot gisteravond hadden de luchtverkeersleiders geen antwoord ontvangen van de eilandelijke overheid op hun telegram over de manier waarop vandaag overleg wordt gepleegd. Van de kant van de luchtverkeersleiders werd meegedeeld dat het verzonden telegram blijkbaar verwarring heeft veroorzaakt óf bij de krante-redacties of bij de LRTD.

Gevraagd is op de eerste plaats om een vergadering van de gezamenlijke commissie van luchtverkeersleiders van Land en Eiland met de centrale regering en het BC tezamen. Als dat niet gaat een vergadering van de gezamenlijke commissie met het BC. Bij afwijzing daarvan een vergadering van het BC met de commissie van luchtverkeersleiders van het eilandgebied met die van het Land als adviseurs erbij aanwezig. Als ook dat niet gaat is de commissie van luchtverkeersleiders van het eiland bereid te gaan aanhoren wat het BC wil zeggen, maar er wordt niet onderhandeld, dan nadat overleg is gepleegd met de commissie van het Land. De groep luchtverkeersleiders wil op die manier vermijden dat een verdeel-en heers-politiek van Land en Eiland effect zal hebben op hen. Om tien uur vanmorgen zou het overleg aanvangen.

Gezamenlijk standpunt van handel over protectionisme

WILLEMSTAD — Vertegenwoordigers van handel en bedrijfsleven van Aruba en Curacao hebben gisteren vergaderd over het standpunt m.b.t. het protectionisme-beleid van de regering. Het betreft hier een vergadering van de contactcommissie die bestaat uit vertegenwoordigers van de Kamers van Koophandel van Aruba en Curacao, de Atia en de VBC. De nota over het protectionisme werd hierbij volledig behandeld en aangepast waarna het de goedkeuring kon wegdragen van alle organisaties. De nota is opgesteld door een commissie bestaande uit twee leden van Aruba en twee van Curacao. Namens Curacao maakten de heer Hubert Salas jr. en mevrouw Jonckheer-Mensing deel uit van de commissie. Als economisch adviseur van de commissie trad op drs. Ben Rosheuvel. Nadat de nota is bijgewerkt zal het worden aangeboden aan de minister van economische zaken als het officieel standpunt van de handel en het bedrijfsleven van Aruba en Curacao inzake protectionisme.

Geen respect voor premier

WILLEMSTAD — Minister-president, S.G.M.Rozendal, verklaarde gisteravond tijdens de statenvergadering op een vraag van MEP-man Betico Croes zeer gepikeerd dat hij nog steeds niet naar Aruba was geweest omdat men hem daar niet het respect gaf dat hem als premier toekwam. Betico Croes had aan de minister-president gevraagd zijn staatsmanschap te bewijzen en de weg tot overleg open te houden inplaats van steeds scherpere tegenstellingen te creeren met landsverordeningen zoals die van de Ontwikkelingsbrigade. Bovendien, aldus Betico, had Rozendal Aruba nog nooit met een bezoek vereerd, behalve toen hij naar dit eiland was meegenomen door de president van Venezuela tijdens diens bezoek aan de Antillen.

De minister-president reageerde hierop met te stellen dat de zaken net andersom lagen. Hij was de eerste minister-president geweest die een president van een ander land mee naar Aruba had genomen. Dat hij Aruba nog niet in zijn eentje had bezocht, lag aan Aruba en niet aan hem. Volgens de minister-president waren er twee maal afspraken geweest voor een bezoek aan Aruba. Tot tweemaal toe had Aruba echter op het laatste moment afgebeld met de mededeling dat men de minister-president wel zou laten weten wanneer men hem wel kon ontvangen.

Voor Clifton Berkel (SIPM) is verkiezings-campagne voor 1979 al begonnen

Breuk met DP, samen-werking met de WIPM?

ST EUSTATIUS — De leider van Statia Independent Party Movement (SIPM), Clifton W. Berkel, liet Amigoe weten helemaal niet tevreden te zijn met het huidige DP-bestuur op Statius. Hij is hard van plan hierin zo spoedig mogelijk veranderingen te brengen via een mogelijke coalitie met de Winward Islands People Movement afdeling St Eustatius. Hiertoe heeft hij de leider van de WIPM, Ralph A. Berkel, uitgenodigd voor een politieke vergadering.

De heer Clifton Berkel geniet op St Eustatius en op de gehele Antillen bekendheid als politicus die recht-door-zee de verlangens van zijn volgelingen wil behartigen. Hij is Statiaan van geboorte, heeft jaren op Curacao gewerkt en kwam in 1971 definitief terug toen hij voor de WIPM als gedeputeerde werd gekozen. Tijdens zijn ambtsperiode kreeg hij in de partij moeilijkheden waardoor hij zich na drie jaar als onafhankelijke gedeputeerde afscheidde van de WIPM en zijn tijd uitdiende als gedeputeerde voor de door hem opgerichte SIPM.

Tussen toen en nu heeft de heer Berkel niet stilgezeten: Statius ligt hem na aan het hart en hij wil zich voor het eiland volledig inzetten, zonder aanziens des persoons: wie tegen werkt gaat eruit.

Op politiek gebied heeft de heer Berkel danook weinig waardering voor zijn eigen broer, Olando Berkel, die momenteel gedeputeerde is voor de DP, en die volgens Clifton Berkel niet voor het eiland werkt.

[illegible]

TELEGRAMMEN

Tijdens het Bicentennial gebeuren, het 200 jaarfeest van het eerste saluut aan de Amerikaanse vlag, deed de heer Berkel behoorlijk van zich spreken: Hij stuurde de vice-president van Amerika, de heer Rockefeller, een protest-telegram vanwege het feit dat het Statiaanse geschenk, een schilderij van het eerste saluut, werd aangeboden door niet-Statianen, terwijl er capabele Statianen aanwezig waren. Hij maakte bicentennial-contacten met de stad Yonker ontmoette diens burgemeester Martinelli en legde banden met Yonker's Kiwanis Club terwijl hem zelfs de sleutels van de stad New York werden aangeboden.

Recentelijk onderhield de heer Berkel contacten met de heer Betico Croes inzake diens onafhankelijkheidsstreven voor Aruba, tijdens het referendum maar ook na het uittreden van het laatste PPA-lid. Aan [illegible] St. Maarten Claude Wathey ex-statenlid) stuurde de heer Berkel een telegram toen [illegible] Pandt aanviel nadat hij, zoals de heer Berkel stelt, St Eustatius en diens bevolking al zo vaak de das had omgedaan. Aan minister Van der Stee liet de heer Berkel onlangs weten dat hij, verblijvend op de Bovenwinden, ook St Eustatius dient te bezoeken (min. Van der Stee heeft de heer Berkel laten weten op vakantie te zijn en hij beloofde hem St. Eustatius tijdens zijn volgende officiele bezoek te zullen aandoen).

ONDERMIJND

Ondanks niet meer aan de macht te zijn is hij dus toch blijven doorvechten voor Statius. Toen de commissie van Onderzoek enige tijd geleden Statius aandeed, was de heer Berkel de enige politieke leider die gehoor gaf aan de oproep commentaar te geven. Zijn commentaar ten aanzien van DOW — er wordt daar niet gewerkt — werd, naar de heer Berkel zei, door wnd administrateur Woodley ondermijnd, reden waarom de heer Berkel de heren Bakhuis en Plantaz van de genoemde commissie geschreven heeft hem de tape op te sturen van zijn discussie met deze commissie van onderzoek. De brief aan de heren Bakhuis en Plantaz:

„After your departure from St. Eustatius the acting administrator of the island Ch. A. Woodley held a meeting with Public Works on Friday 4th August. At this meeting he stated that a political leader went to the Commission with the purpose of undermining the government and desiring to see the employees of the Public Works sent home. As far as I know, I was the only political leader at the hearing. I would very much appreciate your kind cooperation in sending me a [illegible] on tape so that the people could hear for themselves the topics discussed for their own interest".

De heer Clifton Berkel windt er geen doekjes om: DOW werkt niet op Statius, zij luiert en vanwege politieke interesse durft het huidige bestuurscollege de mannen van DOW niet naar huis te sturen, bang stemmen te verliezen!

De heer Berkel laat niet met zich sollen wanneer men hem voor Statius zal gaan kiezen: wil men bij DOW werken dan zal er ook gewerkt worden — uit politiek voordeel neemt hij geen mensen aan, niet werken bij DOW is voor hem diefstal van het gouvernement!

De verkiezingscampagne voor 1979 is dus voor de heer Berkel begonnen, zijn eerste pogen: een coalitie met de WIPM om sterker te staan tegenover het voor hem falend Statiaans DP-bestuur. Ongetwijfeld is het laatste woord hierover nog niet geschreven.

CLIFTON BERKEL
... Statia voorop ...

Mobilisatie in Vietnam

BANGKOK — Vietnam heeft besloten tot een algehele mobilisatie in een aantal provincies om de kracht van zijn leger op peil te houden, zo heeft Cambodja via zijn radio bekendgemaakt.

Remitido

Himno 6

Kerido Lektor, den mi remitido III, mi a skirbi ku: "Ta bien konosí ku ken ku kier, owtorisa of no, sa skirbi kontra interes di Korsow sin nunka hanja un kontestashon meresí di nos ekspertonan. Awor, lesando remitido Himno 4 y 5 m'a komprende ta di kon. Ku e artikulo aki, ku mi kier buta punto final na mi kontestashon riba e topiko aki, mi kier sigui ehempel di nos ekspertonan.

Pa kuminsa, lagami saka un y tur for di duda ku mi tabatin intenshon pa kita ningun hende su bon derecho pa observa of trese kritika positivo of negativo riba kwalkier asuntu, por cierto mi no ta posee e derechi ey tampoko. Pero, si mi ta di opinion ku ora kritika wordu lansá e mester ta na tempu no ora baka a hoga na pos te nan a dere y no tin remedi mas. Sigun mi e ora ey e no tin sentido mas. Ta parsemi ku henter pweblo di Korsow a partisipa den huzgamentu di e Himno pa medio di nos representante nan den e Eilanderaad ku mi ta konsidera komo e kwerpo por ekselensia ku ta representa tur botador y por lo konsigniente Pweblo di Korsow. Y mas ora mi tuma na konsiderashon ku nan a tuma [illegible] "Vox populi, Vox Dei. [illegible] locuta, Causa finita".

Owtor di remetido 4 y 5 ta admiti ku siguiente frase ku e himno a nase despwes di: UN AÑA Y MEI A DURA PA TRAHA UN HIMNO KU PARTINAN MANKARON". Mi ta hanja ku si un hende kier a hasi observashon of kritika e tabatin tempu amplio pa e por a protesta ku e no ta eens por ehempel ku no ta duna publicidad kon alleeuw a yega y kon e musika of palabra nan ta hinka den otro. E ora ey lo mi a konsidera esey relevante y na lugá. Pa termina e artikulo aki mi kier pidi un y tur ku ta lesando over di e topiko aki: Si nan no ta eens ku ta falta di rèspèt y un bofta den kara di Korsow y su ekspertonan di e Komishon ora kompara "IN HET LAND DER BLINDEN (Korsow) IS EEN OOG KONING (Ekspertonan). Y sigun mi pareser ningun tempu esey sí tabata asina.

Mi kier termina puntrando, kon un hende sensato por aksepta e guante di un retador pa bai diskuti ku né ora sin motibo alguno e ta kuminsa pa zundra komo frustrá — fanatiko barata — lokura etc. esun ku no ta eens ku né. Y husando su mes frasenan mi kier laga e lesado huzga kon e ta kontraria su mes den su termino nan.

"UN HENDE MADURO TA SINJA EVALUA UN TRABOW SIN MIRA KU E TA ITALIANO HULANDES OF CHINES. Oké??? Awor ki stranjo ta ora sigui lesa. "TA BON ORA TA BAI TRAHA BANDERA PA LAGA E PWEBLO PARTISIPA; NOS NO MESTER DI KOMPANIA ESTRANHERO PA TRAHA NOS BANDERA. Y otro frase aki ku no ta pas aki pa-sobra e no ta alkaso ta TA INTENSHON DI TRAHA ESTATUWA DI TULA (10 piku Meter halto) NA COLOMBIA O NA KORSOW????

Danki pa e espacio y ku esaki di mi parti diskushon ta sera.

P.M. HENRIQUEZ

SAN JUAN — Een rechtbank op Puerto Rico heeft de Griekse eigenaar van een olie-bedrijf tot zes miljoen dollar schadevergoeding veroordeeld wegens schade welke aan het milieu is aangericht. Dit gebeurde door een federale rechter in verband met een olieramp in maart 1973 waarbij 35 duizend barrel olie op het strand van Puerto Rico terecht kwam. De veroordeelde is een Griekse onderneming. Het is de eerste veroordeling in deze categorie misdrijven. De boete moet betaald worden aan de Portorikeinse overheid.

AMERICA LATINA

BUENOS AIRES — Een heterogene groep heeft een verzoekschrift ondertekend in Argentinie waarin men vraagt om de vrijlating van mevrouw Maria, Estela Peron de echtgenote van de overleden Argentijnse president Juan Peron.

Zij zit al een jaar vast in een legerkamp. De betrokken brief is ondertekend door leiders van traditionele politieke partijen. Men vindt het een onverteerbare zaak dat een ex-presidente zo lang in voorarrest wordt gehouden. Men acht geen redenen aanwezig om de aanhouding te continueren, ook niet met het oog op de rust in het land.

MEXICOSTAD — Jaarlijks komen in Mexico twaalfduizend kinderen om het leven als gevolg van mishandeling of althans door de schuld van ouders. Dit is meegedeeld door een groep artsen die zich verenigd heeft in de Liga voor de rechten van het kind. Jaarlijks worden volgens deze [illegible] kinderen die niet overlijden aan de gevolgen hiervan houden er doorgaans traumatische gevolgen aan over.

RIO DE JANEIRO — De recente schade aan de koffieaanplant in Brazilie als gevolg van een plotselinge koude-golf zal waarschijnlijk nooit exact bekend worden. Wel is duidelijk, dat nimmer in een zo korte periode zoveel verschillende en uiteenlopende communiques werden uitgegeven als ditmaal gebeurde. De eerste berichten spraken over een catastrofe gelijk aan die van 1975 toen op verschillende plaatsen de oogst werd gedecimeerd of minstens gehalveerd, maar van andere zijde wordt de schade aanzienlijk minder geacht. Vast staat echter dat het gedrag van het weer in de komende maanden zal bepalen hoe het zal aflopen met de koffieoogst en dus met de koffieprijs.

BUENOS AIRES — In de Argentijnse pers is men fel uitgevallen tegen Chili in verband met de recente houding over de kwestie van het Beagle kanaal. Het dagblad La Prensa had het over een agressieve onrechtvaardigheid". Het blad spreekt twijfel uit over de zin van het overleg tussen beide landen over deze materie wanneer Chili zich zo opstelt. De vijfde overlegronde werd dezer dagen plotseling opgebroken doordat de Chileense delegatie vertrok. Volgens officiele berichten in Santiago vertrok men omdat de Argentijnse delegatie voorwaarden stelde, welke een voortgang van het gesprek in de weg stonden.

BOGOTA — In Colombiaanse koffiekringen is men ervan overtuigd, dat de koffieproducerende landen tot een gezamenlijke strategie moeten komen om een prijs te bereiken welke in het belang van de producenten is. Colombia moet volgens deze deskundigen in nauw contact blijven met [illegible]

QUITO — De Inter-amerikaanse ontwikkelingsbank BID) steunt met bijna twintig miljoen dollar een integraal landbouwproject, Predesur, dat door Ecuador op poten is gezet. Het gaat om een project op een terrein van 7800 vierkante kilomter in het gebied van de rivieren Zamora en Angaritza in het zuidoosten van het land.

SAN PEDRO SULA — Een wanhopige strijd wordt er in Honduras geleverd tegen de ziekte welke bekend staat als DENGUE en welke al zeker vijf doden heeft geeist. Vliegtuigen zijn ingeschakeld om verdelgingsmiddelen tegen de betrokken mug aan te voeren, de Aedes Aegypti. Zevenduizend mensen zijn al ziek van de dengue. Men zit met zijn handen in het haar, omdat Honduras slechts beschikt over 250 artsen, van wie zeventig procent in de steden werkzaam is. De zieken kunnen dus niet die aandacht krijgen welke zij verdienen.

ASUNCION — De Britse bevroren vleesindustrie Liebigs heeft na 55 jaar in Paraguay te hebben gewerkt, zijn poorten gesloten. In de afgelopen vijf jaar zou men elf miljoen dollar verlies hebben geleden als gevolg van de inkrimping van het marktaandeel. Ten einde raad heeft men onlangs een verzoek ingediend bij de overheid om Argentijns vee te mogen invoeren, welk verzoek afketste. De onmogelijkheid om voldoende vee te kunnen aankopen op de binnenlandse markt van Praguay, om vlees uit te voeren, is [illegible] redenen van de sluiting [illegible]

CARACAS — Ook [illegible] heeft te lijden gehad v[illegible] weer dezer dagen. Twee [illegible] raakten onder water [illegible] centrum van het land en [illegible] hoog vlakten. Een paar [illegible] mensen raakten hun [illegible] kwijt. Op sommige p[illegible] ging de oogst verloren. [illegible] paar staten werden in [illegible] met een en ander de [illegible] toestand afgekondigd.

[A]GENDA [A]RUBA

[illegible] nummers van de Amigoe [Ar]uba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij Reteria van Zepp Wever, La Fama, La Popular en [S]oda Fountain, Edwins [illegible] te Savaneta, Nicolas [illegible] De Wit Store in Dividivi, [illegible]-hotel en Aruba [Carib]bean-hotel, Van Dorp, [Ame]ricana Aruba-hotel, Holl[and] Drugstore en San Nicolas [Sto]re.

[Kant]oor: Nassaustraat 110

[Telef]oonnummers: Alle afdelingen 4333-4334.

[Kantoo]ruren: werkdagen 08.15-[12.00]/14.00-17.30 uur; zaterdag [illegible]-10.00 uur.

[Telef]oon na kantooruren voor [spoed]gevallen: tel.: 1639.

[illegible]ntrale: 24 uur per dag [illegible]16 of 1604.

[illegible]4555
[illegible]trale: 4255.

[illegible] ATUM
Nederlanden van 1845
[v]erzekert 't wel.. en goed.
[T]ELEFOON 4888
[Natio]nale Nederlanden

[BIO]SCOPEN
[ORAN]JESTAD
[illegible]: 20.30 Obsession (18 [jr])
[Ri]alto: 20.00 Kung fu heroe
[illegible]SHI
[illegible] inn: 20.30 Alex and the [illegible] (14 jr)
[SAN] NICOLAAS
[illegible]pal: 20.30 Grand master [illegible] (18 jr)

GELE KRUIS: [Oranje]stad: tel.: 3168; Noord: [tel.:] 2425; Sta Cruz en [illegible]: tel.: 8288; Savaneta [illegible]: tel.: 7020; San [Nicolas] tel.: [illegible]; Dakota, [illegible] 27, tel.: 4444.

[illegible] tel.: 1081; San Nicolaas [illegible], tel.: 5719

[DIENST]REGELING
[illegible] [San] Nicolaas en Savaneta [illegible] E. Westrate, Spaans [illegible]weg 15, tel.: 7290
[illegible]ERSEN ★★★

[illegible] vs J. Mill - LSP; [illegible] vs RCA [illegible]
★★★

[illegible]DAG
[illegible]ERSEN
[BIB]LIOBUS
[illegible] 08.30 te Pius X school, [illegible] Fatimacollege, Dakota. [illegible]: 08.00 te Kukwisa-[illegible] Pos Chikito; 11.30 te St. [illegible]school, Savaneta
[illegible] t/m vrijdag van [illegible]/13.30-17.00 uur

[GE]LE KRUIS
[illegible] CB: 13.00-15.00 [illegible] Cruz
[illegible]TIEKBOND
[1]9.30 training voor [illegible] en meisjes LSP, San [illegible]
★★★

[TELE-A]RUBA: 17.00 wild wild [world] of animals; 17.30 man [from] Atlantis; 18.25 felix the [cat]; [illegible] the 3 stooges; [illegible]; 19.00 Benny; 20.00 [illegible]; 20.30 [illegible]; 21.00 feather & [illegible]; 22.00 dept. Cultuur & [illegible]

Anaab in reactie op ATIA:

LMA zo spoedig mogelijk wijzigen

ORANJESTAD — De ANAAB reageerde gisteren met een persbericht op het editorial van ATIA news waarin onder meer gesteld werd dat de regeringen een einde moeten maken aan stakingen door overheidsdienaren. Volkomen eens met ATIA news is de ANAAB het over een van de naar voren gebrachte punten, nl. dat het duidelijk is geworden dat het belang van een kleine groep de overhand heeft gekregen op het belang van de Arubaanse gemeenschap.

Deze groep - aldus de Anaab - is echter niet die van de ambtenaar, noch van arbeiders van Aruba, doch de kleine groep die dagelijks geld verdient over de rug van de werknemers. Deze groep bepaalt onze economie, het is de groep die akties van de werknemers, niet kan tolereren, die de prijsverhogingen veroorzaakt, die met minder winst niet tevreden is, die de werknemer niet met meer rechten wil zien, die de minste verantwoordelijkheid jegens de gemeenschap draagt, die verantwoordelijkheid voor zijn eigen zak draagt en dit is de groep die door de ATIA vertegenwoordigd wordt.

De Anaab zegt verder dat het gemakkelijk is kritiek te leveren zonder in details te treden over datgene dat als basis voor kritiek gebruikt wordt. Als ambtenaar heeft men inderdaad verantwoordelijkheid jegens de gemeenschap. Wanneer echter welke overheid dan ook met de positie van de werknemer begint te spelen, wanneer de werknemer tegen de muur geduwd wordt, vergaderingen geen oplossing opleverden, alle middelen gebruikt werden dan blijft er voor alle werknemers of ambtenaren maar een wapen over: akties.

Wij weten - aldus de Anaab - en betreuren dat er ambtenaren zijn die hun taak niet op de juiste wijze volbrengen. De voornaamste dader is echter de werkgever zelf, de centrale en eilandelijke overheden [illegible] mensen van hun keuze in dienst nemen, in functies die zij willen. Hier komt nog bij dat de LMA deze personen beschermt en [illegible] vervolging [illegible].

Wij herhalen wat wij in het verleden op duidelijke wijze naar voren brachten: dat de LMA zo spoedig mogelijk in een cao veranderd moet worden en dat de LMA een last zal zijn voor ons eiland in de onafhankelijkheid.

Wat betreft het telegram dat wij naar de ICAO stuurden, het volgende. Op het moment dat de brandweerlieden tot akties overgingen en slechts drie op het werk bleven, waren wij er zeker van dat er geen veiligheid bestond op de luchthaven. Als daad van verantwoordelijkheid hebben wij aan de ICAO gezonden dat er geen veiligheid was. Wij deden dit om het ergste te voorkomen. Wat zou er gebeurd zijn indien een vliegtuig verongelukt was? Het eilandsbestuur zou aan de centrale regering steun gevraagd hebben om aan de eisen te voldoen.

Wij hopen dat alle vakbonden die banden onderhouden met de CLAT vanaf vandaag hun werkelijke strijd tonen. Onze strijd is te komen tot een nieuwe gemeenschap, waarin de werknemer de belangrijkste peiler is van het economisch leven. In deze nieuwe gemeenschap is de democratie [illegible] economische [illegible] democratie. Hierin zal een kleine groep beslist niet de overhand hebben. Alleen op deze wijze kan de democratie uitlopen in een regering van, door en voor het volk.

Wij besluiten met de hoop dat de regering erin zal slagen een cao te brengen voor zijn werknemers en alle departementen behoorlijk reorganiseert. Tevens hopen wij dat het moreel van de ambtenaren dat op dit moment vanwege een slecht bestuur laag is, weer zal aanwakkeren en dat wij zo goed kunnen werken dat wij de inkomens en winsten kunnen controleren van degenen die momenteel profijt trekken. Tot zover het Anaab-persbericht.

Marihuana in auto aangetroffen

ORANJESTAD — De politie hield dinsdagavond in de Visstraat te Oranjestad een verdachte auto staande. Op de vloer van de auto trof men een sigarettenpakje met daarin marihuana-sigaretten alsmede twee scherpe patronen en een huls kaliber .22 aan.

De drie mannen die in de auto zaten werden naar de wacht overgebracht. Twee van hen konden na verhoor huiswaarts keren, terwijl de bestuurder voor verder onderzoek werd ingesloten.

Nochi criollo Miss-kandidaten

ORANJESTAD — Aruba promotions organiseert zaterdagavond een nochi criollo voor de Miss Aruba-kandidaten. Dit zal gebeuren in de residentie Quinta del Carmen van fotograaf Rob Vermeer te Bubali. Tijdens deze avond zullen de kandidaten zelf de criollo-hapjes voorbereiden en tevens hun artistieke talenten tonen. Er zal een winnares gekozen worden voor het best voorbereide hapje en voor het beste [illegible]. Vertegenwoordigers van de media zullen op deze avond een belangrijke rol spelen, zo wordt van Aruba promotions vernomen.

Voor Voz juvenil veel belangstelling

ORANJESTAD — Voor het zangfestival Voz juvenil di Aruba bestaat grote belangstelling. De organisatoren kunnen niet meer dan nog twee zangers tussen 12 en 19 jaar aannemen. Het festival is 8 oktober in de Rembrandt room van Aruba Sheraton. Het orkest Oscar Serrano & the [illegible] express zal de verschillende zangers en zangeressen begeleiden. Onder de deelnemers bevindt zich mej. Lilian Boekhoudt, de winnares van de afgelopen twee jaren. De winnaar en winnares van het festival zullen Aruba vertegenwoordigen op het volgend jaar te houden internationale zangfestival.

Straatverlichting met laser-stralen

LONDEN — Voor de eerste maal in dit jaar zal Oxford-street, de belangrijkste winkelstraat van Londen, met Kerstmis weer worden verlicht. Om na die lange tijd het meteen goed te doen, is besloten dat voor de verlichting laserstralen zullen worden gebruikt.

De technische leiding over de actie is in handen van de Westduitse deskundige Horst Baumann. „Nergens op de wereld is iets dergelijks al eens geprobeerd", aldus Baumann. De kosten van de actie bedragen 250.000 pond.

Heupbeen oudste Europese menstype

PERPIGNAN — Bij het Franse Perpignan is een heupbeen gevonden van het oudst tot dusverre bekende menstype in Europa, de „Arago-mens" van 400.000 jaar vóór Christus, die nog ver voor de Neanderthaler-mens en de cro-magnon-mens in Europa zou hebben moeten geleefd.

Eerder was al een schedel van de Arago-mens gevonden. Uit de jongste vondst kan worden afgeleid dat deze mens rechtop moet hebben gelopen.

Activiteiten voor OTI-festival

ORANJESTAD — De tien geselecteerde Arubaanse zangers vertrekken op 20 september naar Curacao om op de 22ste en 23ste uit te komen tegen zangers uit Curacao, Bonaire en de Bovenwinden in het OTI-Antillas festival. Om de uitzending van de Arubaanse zangers te helpen bekostigen zullen op 10 september een sportdag op het Aruba Juniors-terrein en op 18 september een zang- en muziekshow in Cas di cultura worden gehouden. De sportdag is van half elf tot zes uur in de middag, terwijl de tien zangers en andere geeststars tijdens de show begeleid zullen worden door Ruben Lobo & his [illegible] & soul orkest.

Saba Herald: Onderzoek-cie voor eind van september klaar

WILLEMSTAD — Wij verwachten [illegible] dat de Onderzoekcommissie vóór eind september een volledig verslag zal uitbrengen voor het publiek. Mochten er schuldigen zijn, dan moeten die [illegible] de rechtbank komen. Zo meent het blad Saba herald in verband met het onderzoek door [illegible] Irvin Plants en accountant [illegible]huis naar eventuele onregelmatigheden op de Bovenwinden bij de eilandelijke overheid.

Koningin opent Moerdijkbrug

DEN HAAG — Koningin Juliana zal [illegible] de nieuwe, verbrede Moerdijkbrug officieel in gebruik stellen, aldus deelde de [Rijks]voorlichtingsdienst woensdag mee.

Commissie scheppen van werkgelegenheid

ORANJESTAD — Op Aruba is op initiatief van de vakbond FTA opgericht de „comision Crea empleo productivo", de commissie bestaat uit 8 personen van de Aruba trade & industry association, de Kamer van Koophandel, de FTA en de GWU, verdeeld in 2 vertegenwoordigers elk.

De commissie heeft tot doel de mogelijkheden te bestuderen om de werkloosheid maximaal te verlagen en tevens de mogelijke toename van werkloosheid te voorkomen. De commissie is doende om in korte tijd te komen met positieve suggesties ten aanzien van de huidige sociaal-economische situatie van Aruba. Voorts is het de bedoeling van de commissie om gebruik te maken van deskundigen op de diverse terreinen waar dit nodig is.

In kringen van de commissie hoopt men op een positieve bijdrage te kunnen rekenen van alle instanties op Aruba, zodat het doel van de commissie bereikt kan worden in het belang van de gehele bevolking. Van de commissie wordt nog vernomen dat ook de [illegible] uitgenodigd werd om zitting te nemen in de commissie, doch dat de reactie van de vakbond van Lager werknemers negatief was.

NO TIN LUCHA SIN SACRIFICIO

Digno y balente Pueblo. Majan 25 di Aug. pa 5 or di atardi nos GRAN LIDER SR. Betico Croes, e luchador incansable pa LIBERTAD di nos PATRIA stimá lo drenta PRISON na DAKOTA pa cumpli cu e 7 diá di CONDENA pa motibonan POLITICO. M.E.P. ta invitá henter e Pueblo pa bin dilanti di BESTUURSKANTOOR pa 4 or di atardi, pa asina nos tur conjuntamente compaña nos Lider BETICO pa Dakota. NOS lo considera Betico como un PRESO POLITICO.

UNDA HUSTICIA Y DERECHO HUMANO A KEDA ? M.E.P.

Min. Chance: Will Johnson groot journalist

Gouverneur aan Saba Herald: geen behoefte aan polarisatie

WILLEMSTAD — Wij hebben geen behoefte aan polarisatie, omdat we van elkaar afhangen. Zo stelt gouverneur drs B.M. Leito vast in zijn gelukwensbrief aan de hoofdredacteur en uitgever van Saba herald, Will Johnson bij gelegenheid van het tienjarig bestaan van dit blad. Terecht beschouwt de pers het als zijn plicht, [illegible] gouverneur, om kritiek te leveren op niet te tolereren omstandigheden, maar de pers moet er naar streven, dat zijn kritiek niet destructief wordt. Kritiek moet namelijk stimuleren, aldus drs Leito als gouverneur.

De vrijheid van de pers is van ontzaglijk grote waarde, maar misbruik ervan zo vervolgt de gouverneur, leidt onvermijdelijk naar machtsmisbruik, welke op zijn beurt op de duur fataal kan blijken te zijn voor de vrijheid in het algemeen. De gouverneur is er echter van overtuigd dat Saba herald in de toekomst zal doorgaan met het geven van nieuws en informatie aan zij lezers op zijn bekende manier, zich bewust van zijn verantwoordelijkheid tegenover de Sabaanse gemeenschap en dat het blad zal blijven bijdragen bij het zoeken naar een nieuwe politieke structuur van ons land, door te helpen de weg te vinden naar een zodanige vorm van samenwerking dat de [illegible] gegeven voor het toekomstige geluk van de bevolking van Saba en van de andere eilanden van de Nederlandse Antillen. Tot zover gouverneur drs B.M. Leito aan Saba herald

Justitie-minister Leo Chance heeft ook zijn gelukwensen aangeboden en filosofeert wat over de plaats van de journalist. Hij noemt het geen beroep want men behoeft er geen examens voor af te leggen bv; de term kunst acht hij ook niet op zijn plaats; de kunstenaar selecteert namelijk zijn materiaal; hij laat zich leiden door zijn temperament; de journalist krijgt dagelijks het materiaal voorgeschoteld; hij mag het niet van de hand wijzen of veranderen. Hij moet de waarheid vertellen en in tegenstelling tot de artiest is het niet zijn bedoeling emoties op te wekken, hoewel hij dat in een incidenteel geval wel kan doen. Zijn belangrijkste werk is vast te leggen, commentaar te geven, en [illegible] om te schrijven. Hij levert nieuws, om aan de vraag naar nieuws te voorzien. In deze opdracht is Saba herald volgens min. Chance geslaagd. Daarom ook kan de heer Will Johnson een groot journalist worden genoemd. Hij feliciteert de heer Will Johnson heel hartelijk met zijn doorzettingsvermogen en zijn [illegible]. Hij hoopt dat de heer Johnson nog lang zal doorgaan met zijn werk.

ORANJESTAD — Jaycee-voorzitter Nelo Emerencia installeerde tijdens de laatst gehouden vergadering vijf nieuwe leden van de Aruba Jaycees. Dit zijn de heren Antonio Nemecek, Hugh Connor, David Donata, Bert van der Horst en Johnny Laclé. Op de foto v.l.n.r. de heren Emerencia, Nemecek, Connor, Donata, Van der Horst, Laclé en Rúben Yanéz, leider van het wervingscomité.

Tienjarige Saba Herald: VEEL BEREIKT MAAR NOG VEEL TE DOEN

WILLEMSTAD — In de tien jaar van het bestaan van Saba herald is veel door het volk van Saba bereikt en vooruitgang geboekt. Er is nog echter een lange weg te gaan. Zo stelt Saba herald vast in het wat feestelijker nummer dan anders waarmee het volmaken van tien jaar Saba herald wordt gevierd. We gaan nu door een moeilijke periode heen, zo vervolgt hoofdredacteur Wil Johnson, daarbij doelend op het feit, dat binnen de komende tien jaar Nederland de banden wil los maken, ook met Saba.

De rol welke Saba herald in de komende tien jaar gaat spelen is nog duister, maar men zal geen enkele uitdaging uit de weg gaan welke zich presenteert en men zal door blijven gaan een onafhankelijke voor de bevolking van Saba te zijn. De tijden mogen dan veranderd zijn, Saba herald is op dezelfde eenvoudige manier blijven verschijnen, aldus de heer Johnson. Doel van het blad is niet geweest om er geld mee te maken, wel om informatie beschikbaar te stellen en om de bevolking op de hoogte te houden van wat er gaande is. Het plan om te komen tot een eigen kleine drukpers is nog niet verwezenlijkt. In feite is men blij dat men nog steeds uitkomt.

Op het ogenblik zijn wij het oudste blad van de Bovenwinden, aldus Saba herald-hoofdredacteur Wil Johnson. Wij zijn het tweede Bovenwindse blad dat de tien jaar haalt van voortdurend verschijnen. Onze wens is door te gaan en om het blad te worden dat het langste verschijnt op de Bovenwinden.

Christina Onassis huurt flat

MOSKOU — Christina Kauzova, née Onassis heeft dicht bij het centrum van Moskou een flat gehuurd, verluidde donderdag uit welingelichte kring. Het zijn twee woonéénheden van drie kamers die, samengevoegd, een ruime behuizing van zes kamers vormen. De flat is in een gebouw waarin ambtenaren van ministeries wonen. De huidige bewoners krijgen elders een appartement.

Christina Onassis heeft nog geen bezit genomen van haar nieuwe huis. Zij zet „ergens" in de Sovjet-Unie haar wittebroodsweken met Sergei Kauzov voort.

Kletskous

HARRISBURG, PENNSYLVANIA — Een Amerikaanse student van 19 jaar, Douglas Wentz, heeft een record „praten-aan-een-stuk" gevestigd.

Wentz, die [illegible] student, begon dinsdagochtend om 7 uur [illegible] „de corrupte regering van Pennsylvania - waarom raakt het u niet?" te bespelen.

Woensdagmiddag om 2 uur, 31 uur later, was hij uitgepraat.

De student gunde zich per uur maar 5 minuten rust. Hij komt in de annalen als de man die de langste politieke beschouwing heeft gehouden. Het vorige record was in handen van Wentz' landgenoot Marvin Eekman, die in 1976 dertig uur aan één stuk aan het woord was geweest.

[The B]omber

[WILLE]MSTAD — Saba herald [is met een] nieuwe rubriek begonnen [ter gelegenheid van zijn tienjarige] verjaardag, welke [illegible] over politieke [illegible] verzorgd wordt [door] „the bomber". De [illegible] van deze rubriek, [illegible] paschrift, is een beeld [illegible] van de verschillende [illegible] die van plan zijn om [illegible] jaar aan de [verkiez]ingen deel te nemen. [illegible] gaat het over een [illegible] (van de oppositie, red) [illegible] inspecteur van [illegible] Frans bij een bezoek [illegible] zodanig behandelde, [illegible] behoefte, maar [illegible] nog eens naar Saba te [gaan]. Aldus het Bomber-[illegible]. Uit de toelichting blijkt [illegible] dat Bomber zijn [comm]entaren hoog of laag richt [illegible] het peil van de [illegible]. De Bomber zal tot [illegible] verkiezingen [illegible] verrichten met [illegible] en bommen, aldus [Saba] herald.

Palestijnen kondigen meer terreurdaden aan

EL Al wordt beschouwd als militair doelwit

BEIROET/LONDEN/JERUZALEM — Volgens bronnen, die vertrouwd zijn met extremistische Palestijnse groepen, vallen er nieuwe acties van de kant van de Volksfront-splitsing te verwachten vóór op 5 september in Camp David het Israelisch-Egyptische overleg begint onder leiding van president Carter.

Direct na de aanval op de Israelische autobus in Londen kondigde het Volksfront voor de bevrijding van Palestina speciale operaties per communiqué aan, dat het de acties in en buiten Israel zal opvoeren. Deze groep, een afsplitsing van het Volksfront van George Habasj, heeft ook de verantwoordelijkheid voor de aanslag in Londen opgeëist. Deze splintergroep zegt El Al als een militair doelwit te beschouwen, omdat de luchtvaartmaatschappij ook militaire uitrusting en vrijwilligers vervoert, die voor de strijd tegen het Palestijnse volk worden gebruikt.

De Londense aanslag was de eerste operatie van de Volksfrontsplitsing onder haar nieuwe leider, die bekend staat onder de codenaam Aboe Khaled. Zijn voorganger, dr. Wadi Haddad, het brein achter een spectaculaire reeks kapingen, stierf in maart jl in een Oostduits ziekenhuis. Haddad scheidde zich af van het Volksfront voor de bevrijding van Palestina van Habasj nadat dit zich distantieerde van vliegtuigkapingen. Het Volksfront zelf liet maandag weten geen enkele verantwoordelijkheid te dragen voor de aanslag in Londen. Ondanks de hernieuwde militaire interventie in Libanon zal Israel zich op de top in Camp David tegemoetkomend opstellen, zo is uit regeringskringen in Jeruzalem vernomen. Premier Begin zou Egypte een troepenterugtrekking tot de lijn El Arisj-Ras [illegible]

Mohammed willen voorstellen in ruil voor een gedeeltelijk vredesverdrag. Tot dusver heeft Egypte steeds ontruiming van alle bezette Arabische gebieden geëist als voorwaarde voor een vredesregeling.

Viking Orbiter-2 uitgeschakeld

WASHINGTON — De Viking-Orbiter-2 van de NASA is uitgeschakeld nadat deze de afgelopen twee jaren 706 maal rond de planeet Mars had gedraaid. Het instrument had op 24 juli geen aandrijfgas meer over, zodat het niet langer in de juiste stand kon worden gehouden. Het is op 25 juli buiten bedrijf gesteld.

Het tweeling-ruimteschip Viking-Orbiter-1 en de beide gelande Vikings werken nog steeds goed, bijna drie jaren na hun lancering. De Orbiter-2 had al enkele maanden eerder een lek opgelopen. Van de aarde af is men er in geslaagd dat grotendeels te verhelpen, maar er bleef gas weglopen. De Viking 2 was op 9 september 1975 gelanceerd op een reis van [illegible] km; op 7 augustus 1976 [illegible] het landingsdeel kwam op 3 september daarop in het gebied Utopia Planitia in het noorden van Mars neer. De NASA zal de drie resterende instrumenten tot eind februari 1979 blijven gebruiken.

Chinees-Roemeense overeenkomsten

BOEKAREST — Maandagochtend zijn in Boekarest [illegible] ondertekend tussen China en Roemenië [illegible], voornamelijk van economische aard. Een uur daarna vertrok de Chinese partijvoorzitter en premier Hwa Kwo-feng uit Roemenië, waar hij zes dagen geweest is, naar Joegoslavië.

Er is ook een consulaire overeenkomst getekend, die voorziet in een Roemeens consulaat in Sjanghai en een Chinees in Constanza. Tussen deze steden zal een scheepvaartverbinding worden geopend voor vrachtvervoer.

Er komt een gemengde commissie voor de economische en technische samenwerking, die ook belast is met de uitvoering van het drie maanden geleden gesloten handelsakkoord.

Bij Baseball hubenil op Curacao:

B.Ariba en Sta Maria eindigen als eerste

WILLEMSTAD — Na drie ronden van het Baseball hubenil blijken Banda Ariba Eddine en Santa Maria-Winston op de eerste plaats geeindigd te zijn in hun afdelingen. In de Liga Pariba had Banda Ariba na deze ronden getekend voor dertien overwinningen, waar slechts twee nederlagen tegenover stonden; de laatste in zijn afdeling: Koraal Specht-Robert sportshop had juist de tegenovergestelde score: twee overwinningen en dertien nederlagen. In de Liga Pabao noteerde Santa Maria veertien zeges en slechts één nederlaag; de hekkesluiter Jandoret-Nexaf kwam niet verder dan twee overwinningen en elf nederlagen.

In het Jeugdbaseball, zoals georganiseerd door de Curacaose baseballbond werden de volgende eindstanden bereikt met eerst het aantal gewonnen en daarna het aantal verloren wedstrijden: Liga Pariba: 1. Eddine (Banda Ariba) 13-2; 2. Kintore (Brievengat) 12-3; 3 Cambes (Gr. Kwartier) 9-6; 4. Planters (Punda) 4-11; 5 Botica '68 (St. Joris) 5-10; 6. Robert Sportshop (K. Specht) 2-13

Liga Pabau; 1 Winston (St. Maria) 14-1; 2. St. Augustinus (Suffisant) 13-2; 3. Radio Snack (Buena Vista) 6-9; 4. Canada Dry (Otrabanda) 5-8 5 Persona (Bandabau) 3-12; 6. Nexaf (Jandoret) 2-11.

De beste tien aan slag met meer dan dertig slagbeurten: Pariba 1. Humphrey Cicilia (Kint) 513; 2. Withney La Cruz (Kint) 485; 3. Irwin Redan (Rob. sp) 467; 4. Remigio Martina (Ed.) 417 5. Rudsel Pieter (Kint) 395 6 Igor Juliana (Can) 395 7. Hensley Martinus (Ed.) 383 8. Hensley Klabeer (Pl.) 382 9. Rudsel Eustacia (Cam) 370; 10. Hector Fransinet (Ed.) 367.

Pabau: 1 Sedney Jakoba (Win.) 523; 2. Melvin Stroop (Per) 500; 3. Renold Cijntje (Win) 489; 4 Charlton Cijntje (Win) 487 5. Orlando Decaster (Aug.) 467; 6. Aymeric Mercera (Can) 419; 7. Ernie Newton (Aug) 396; 8. Edson Sophia (Win) 396: 9. Kenneth Holder (Aug) 367; 10. Kenneth Mongen (R. Snacks) 359

Meeste homeruns Pariba: 1. Arturo Zimmerman (Rob. sp) 5; 1. Arthur Mari (Ed) 5; 3. Wendell v/h Kruys (Cam) 4; 4 Arturo Franka (Cam) 3; 4 Wendell Ilario ('68) 3

Pabau: 1. Orlando Decaster (Aug) 8; 2. Sedney Jakoba (Win) 6; 3. Charlton Cijntje (Win) 5; 4. Ernie Newton (Aug) 4; 5. Edfrin Bata (Win) 3.
11 met 2.H.R.
4 met S.H.R.

Goed voor een triple waren Pariba: Elvis Galaradas (Kint); Jules Wagner (Ed); Irwin Redan (Rob. sp); David Lauffer (Rob. sp) Lionel Allee ('68)

Pabau Aldrich Vrutaal (Can.); Sighurd Meyer (R. Snack); Ottmar Isidora (R. Snack); Orsel Reenis (Aug)

De meeste doubles: Hensley Martinus (Ed) 9; Hensley Klabeer (Pl) 6 Hensley Kinburn ('68) 6; Jules Wagner (Ed) 5; Ottmar Poulina (Cam) 5; Igor Juliana (Cam) 5 Ernst Leocadia (Kin 4) Arthur Mari (Ed) 4; Arthuro Maduro (Cam) 4; Wendell v/h Kruys (Cam) 4; Irwin Redan (Rob. sp) 4; Edison Marchens ('68) 4

Dertien met 3

Pabau: Melvin Stroop (Pers.) 7; Jersley Obispo (Aug) 7; Reynold Cijntje (Win) 7; Sedney Jakoba (Win) 4; Edmond Stroop (Pers) 4; Ernie Newton (Aug) 4; Ivan Schoop (Aug) 4; Charlton Cijntje (Win) 4; Ramon Rosales (Win 4;

Negen met 3

Gestolen honken. Pariba Hensley Klabeer (pl) 11; Hansley Jandroep (Kin) 9; Hector Fransinet (Ed) 9; Rudsel Pieter (Kin) 9; Raymond Martina ('68) 8; Edison Marchena ('68) 8; Albert Bulo (Pl) 8 Arturo Maduro (Cam) 8; Benjamin Fransinet (Ed) 8.

Pabau ach met zes.

Meeste runs

Pariba: Wendell v/h Kruys (Cam) 23; Remigio Martina (Ed) 18; Irwin Redan (Rob sp) 16; Hensley Klabeer (Pl) 16; Arthur Mari (Ed) 16

Pabau Orlando Decaster (Aug) 24; Sedney Jakoba (Win) 21; Ernie Newton (Aug) 20; Charlton Cijntje (Win) 18; Rignald Jakoba (Win) 18

De meeste ontvangen ponches Pariba: Stanley Martis ('68) 21; Lionel Allee ('68) 17; Raphael James (Rob. sp 16) Wendell Ilario ('68) 16; Sherwin Held (Kin) 14.

Pabau: Sady Centeno (Pers) 14; Norwin Kook (Pers) 14; Randall Stroop (Pers) 13, Orsel Reenis (Aug) 12; Sherwin Sluis (Pers) 12,

De Pitchers met eerst hun aantal gewonnen en daarna hun aantal verloren wedstrijden Pariba: Elvis Geferts (Ed) 6-2; Elvis Galaradas (Kin) 4-0 Humphrey Cicilia (Kin) 4-1; Rudsel Eustacia (Can) 4-2; Guillermo Rosina ('68) 3-3; Sigmund Francisca (Pl) 3-1; Withney Lacruz (Kin) 3-1

Pabau Melvin Cijntje (Win) 6-0; Ivan Schoop (Aug) 4-0; Antonio Torres (Aug) 4-0; Cuthbert Brathwaite (Aug) 4-1; Aldrien Vrutaal (Can) 4-4; Ramon Rosales (Win) 3-1.



WILLEMSTAD — *De 26e verjaardag van de vereniging van Postduivenhouders Curacao is gevierd met een wedvlucht vanaf Westpunt; Bonaire dat ook op het programma stond als vertrekpunt moest men laten schieten, omdat er niet gevlogen kon worden met de vliegtuigen. Tijdens een korte plechtigheid in aanwezigheid van familieleden en bekenden voerde de voorzitter Regina het woord evenals de heer Desentina die vanaf het begin lid van deze vereniging is geweest en de heer Romano. deed dit namens de Snelvlucht De heer Desentina memoreerde de ups en downs van de club.*

Hij hoopt nu maar dat er jongelui zijn die zich bezig willen houden met deze interessante hobby. De heer Regina huldigde mevrouw Desentina als erelid omdat zij haar achtgenoot altijd heeft geholpen en ook de club. Tenslotte werden de prijzen uitgereikt. De eerste prijs ging naar de heer L. Cranston (midden); de tweede prijs naar Max Hayder (rechts) en de derde prijs naar A. Carrera (links).

Pitalua (Col) tegen Mexicaan Betillo Gutierrez

MEXICOSTAD — De Colombiaanse bokser Alfredo Pitalua komt zaterdag in de Mexicaanse hoofdstad in het Colisseum in de ring tegen de Mexicaan Betillo Gutierez. De Colombiaan staat als nummer 2 op de wereldranglijst van de beide internationale boksorganisaties voor wat het lichtgewicht betreft. De ontmoeting was eigenlijk eerder geprogrammeerd maar kon toen niet doorgaan omdat Gutierrez een verwonding aan zijn lip had. De wereldtitel is op het ogenblik in handen van de Panamees Roberto Duran die ook wel bekend staat als Roberto met de ijzeren hand.

Havelange wil 24 teams op WK voetbal

WEST BERLIJN — Joao Havelange, de voorzitter van de wereldvoetbalbond (FIFA), is voorstander van het uitbreiden van het aantal deelnemende landen aan het eindtoernooi om het wereldkampioenschap voetbal van 16 tot 24. Dit verklaarde de Braziliaan dinsdag op een persconferentie in West-Berlijn, waar hij de wereldkampioenschappen zwemmen bijwoont. Hij doet dit als gast. Zelf kwam hij in die stad bij de olympische spelen van 1936 aan de start op de 400 en 1500 meter vrije slag.

Volgens Havelange staat er op zijn programma in West-Berlijn een ontmoeting met de voorzitter van het internationaal olympisch comite, Lord Killanin. Gevraagd naar zijn eigen ambities in de olympische wereld wees Havelange erop dat Killanin in een brief heeft gezegd graag, na de spelen van 1984 in Moskou aan te blijven als voorzitter.

Muhren debuteert tegen Liverpool

IPSWICH — Arnold Muhren maakt zaterdag zijn debuut in de Engelse voetbalcompetitie tegen Liverpool, de tweevoudige winnaar van de Europese beker voor landskampioenen.

Muhren, de eerste Nederlander in het Engelse voetbal, heeft pas één keer bij Ipswich Town getraind. Zijn nieuwe club betaalde zes ton voor hem. Muhren is de vierde niet-Brit in het Engelse voetbal. Afgelopen zaterdag debuteerden de Argentijnen Ardiles en Villa bij Tottenham Hotspur en Sabadella bij Sheffield United. Na Muhren zal de Joegoslaaf Golac zij intrede in het Engelse voetbal doen bij Southampton.

Onweer boven Baguio-stad

BAGUIO — Viktor Kortsjnoi en Anatoli Karpov zijn vandaag begonnen aan hun zestiende partij uit hun tweekamp om de wereldtitel schaken, ondanks een hevig onweer dat Baguio op de Filippijnen in nachtelijk duister hulde. Het hart van de bui, waarin windstoten werden gemeten van 95 kilometer per uur, lag boven het schaakcentrum. Het noodweer boven Baguio eiste twee mensenlevens.

Karpov en Kortsjnoi verklaarden geen hinder te ondervinden van het slechte weer en deden hun eerste zetten. Karpov was gezeten op dezelfde stoel, waarop hij tijdens de vorige partij volgens Kortsjnoi hinderlijk op en neer zat te wippen. Overigens heeft een Haagse firma Karpov dezelfde stoel aangeboden als Kortsjnoi meenam uit Nederland voor het begin van de tweekamp om de wereldtitel.



WILLEMSTAD — Punda-baseball-veteranen hebben dinsdagavond hun nieuwe uniform in ontvangst genomen van sponsor White Label, hetgeen gebeurde door de heer Jean van der Dijs. De Punda-baseballers komen zaterdagavond in actie tegen Aruba en zondagmorgen vormt men samen met de Arubanen een selectie om tegen Blue Hawks in het veld te komen.

Zwemrecord in Berlijn

BERLIJN — De Amerikaan Jesse Vassallo heeft op de 400 meter wisselslag een nieuw wereldrecord gezwommen met een tijd van 4.20.05. Hij was daarmee liefst 3.34 seconden sneller dan de tijd die hij maakte bij de Amerikaanse kampioenschappen begin deze maand in Woodlands. Sergei Fesenko (Sov) eindigde als tweede in de finale op de 400 meter wisselslag in een nieuw Europees record: 4.22.29. Hij verbeterde daarmee ruimschoots het oude record dat ook op zijn naam stond met 4.25.25 (april dit jaar in Leningrad). Het brons was voor de Hongaarse titelverdediger Andras Hargitay met 4.27.04.

De uitslag van de finale 400 meter wisselslag is: 1. Jesse Vassallo (Vst) 4.20.05; 2. Sergei Fesenko (Sov) 4.22.29; 3. Andras Hargitay (Hon) 4.27.04; 4. Alexander Sidorenko (Sov) 4.27.78; 5. Csaba Sos (Hon) 4.28.95; 6. Scott Gray (GBr) 4.29.95; 8. Bill Sawchuk (Can) 4.33.25.

De Amerikaanse Cynthia Woodhead won dinsdagavond met een wereldrecord van 1.58.53 de finale 200 meter vrije slag dames tijdens de wereldkampioenschappen zwemmen in Berlijn. Het oude record stond op naam van Barbara Krause uit Oost-Duitsland met 1.59.04. Zij vestigde het op 2 juli dit jaar in Oost-Berlijn. Krause werd nu in 1.59.78 tweede. Annelies Maas eindigde op de vierde plaats in 2.01.89, één tiende seconde sneller dan Enith Brigitha, die vijfde werd.

De uitslag is: 1. Cynthia Woodhead (Vs) 1.58.53(nieuw wereldrecord); 2. Barbara Krause (ODl) 1.59.78; 3. Larissa Zarewa (Sov) 2.01.76; 4. Annelies Maas (Ned) 2.01.89; 5. Enith Brigitha (Ned) 2.01.99; 6. Stephanie Elkins (Can) 2.02.29; 7. Nancy Garapick (Can) 2.04.14; 8. Gail Amundrud (Can) 2.04.18.

BERLIJN — Vanmorgen zijn de wereldkampioenschappen in West-Berlijn voortgezet met de series van de 400 meter vrije slag dames. Beide Nederlandse vertegenwoordigsters, Annelies Maas and Enith Brigitha, plaatsten zich voor de finale. Annelies Maas met overtuiging, zij realiseerde de op één na snelste tijd in de series met 4.14.11. Alleen Michelle Ford was sneller met 4.13.36. Enith Brigitha kwalificeerde zich als achtste en laatste met de matige tijd: 4.20.30. De Amsterdamse zwemster mocht blij zijn dat de Oostduitse Petra Thuemer op dit nummer opnieuw verstek liet gaan na ook al de 200 meter vrije slag gemist te hebben. Opgegeven reden: griep, waaraan toegevoegd dat Thuemer klaargestoomd wordt voor de 800 meter vrije slag.

Voor de finale plaatsten zich: Michelle Ford (Aus) 4.13.36; Annelies Maas (Ned) 4.14.11; Kim Linehan (VS) 4.14.12; Cynthia Woodhead (VS) 4.14.37; Barbara Krause (DDR) 4.15.44; Irina Aksenova (Sov) 4.16.36; Tracey Wickham (Aus) 4.18.78 en Enith Brigitha (Ned) 4.20.30.

Pipino Cuevas geeft Ranzani geen kans

MEXICOSTAD — De wereldkampioen in het weltergewicht Pipino Cuevas van Mexico heeft verklaard dat hij op 9 september de Amerikaan Pete Ranzani naar het canvas zal sturen. Hij zei dit voordat hij de reis aanvaardde naar Los Angeles. Hij gaf de verzekering, dat het een snelle beslissing zal worden en dat de Amerikaan niet veel in te brengen zal hebben. Cuecas heeft zijn training in eigen land voltooid met een trainingsgevecht voor vierduizend aanhangers in de openlucht van Chapultepec. Hij zou in optimale fysieke conditie verkeren en geen problemen hebben te vrezen van de weegschaal met slechts één kilo boven de gewichtslimiet in zijn klasse en dit met drie weken voor het eigenlijke gevecht. Hij gaat zich in Los Angeles verder voorbereiden voor het gevecht in Sacramento in Californie.

Phil Bogs (VS) bij schoonspringen

BERLIJN — De Amerikaan Phil Boggs is dinsdag voor de derde achtereenvolgende maal wereldkampioen schoonspringen (3 meter plank) geworden. De Europese kampioen Karl Hoffman (ODl) werd tweede en het brons ging naar de Italiaan Franco Cagnotto.

De uitslag van het schoonspringen heren (3 m plank) is: 1. Phil Boggs (VSt) 913,95 punten; 2. Frank Hoffman (ODl) 873.33; 3. Franco Cagnotto (Ita) 845.51; 4. Alexander Kosenkov (Sov) 840.27; 5. Carlos Giron (Mex) 836.43; 6. Chris Snode (Eng) 835.08; 7. Dieter Doerr (Wdl) 817.08; 8. James Kennedy (VSt) 814.73.

Santa Maria ploeg biedt goed partij

Tricolores op rozen met 30 winstpunten

Vesta verliest van JH

WILLEMSTAD — Vesta/Constructores Antillanos Uni bood Jong Holland/Cementos Caribe gisteren goed partij maar moest uiteindelijk toch met 1—2 het hoofd buigen. De Sta. Maria-ploeg scoorde het eerst en verdedigde deze voorsprong tot halverwege de tweede helft met succes. De zege geeft Jong Holland, zoals wij gisteren al schreven, de nodige armslag voor de komende wedstrijden tegen Jong Colombia en SUBT.

De ontmoeting van gisteravond was van goed gehalte omdat met name Vesta's spel technisch beter uit de verf kwam dan anders. De tricoloren hadden in het prille begin duidelijk de overhand, gaven bij de eerste de beste aanval al hun visitekaartje af in de vorm van een schot tegen de paal van Richard Sylvanie, maar eenmaal warm gedraaid wist Vesta de aanvallers terug te dringen. De Sta. Maria-ploeg kwam zelfs heel dicht bij een treffer toen een schot van Robert Rondei net naast ging nadat keeper Kiki Stacie al gepasseerd was.

De eerste treffer viel toch in een periode dat Jong Holland het offensief voerde. Een counter (in de twintigste minuut) resulteerde in een hands welke door Oswin Basilio genomen werd. In eerste instantie bespeelde tricoloor Felicia de bal maar het leer belandde bij Charles Moeskiet die een hard effectvol schot loste waarop keeper Kiki Stacie het antwoord schuldig moest blijven. Vesta behield daarna het initiatief tot ongeveer de laatste 10 minuten voor de rust toen Jong Holland extra-energie in de strijd wierp in een poging nog voor de pauze de achterstand weg te werken.

Het eerste wapenfeit na de hervatting was van Vesta. Robert Rondei loste een subliem schot dat op enkele centimeters na raak was. De bal kwam tegen de onderkant van de lat terecht. De gelijkmaker werd in de 23ste minuut gescoord door Erwin Godfried na een lange pass van Koeijers die buiten het bereik bleef van keeper De la Paz die tot dan toe een briljante wedstrijd had gespeeld. Zeven minuten later schoot Godfried zijn ploeg naar de zege na een fout van verdediger Eric Curiel. Laatstgenoemde verloor de bal aan Godfried die eerste verdediger Schoop en daarna ook de keeper omspeelde alvorens hij het ronde leer in het doel deponeerde.

Met dit succes heeft Jong Holland zijn puntenaantal gebracht op 30 (uit 19 wedstrijden). Voor Godfried persoonlijk betekent dit succes de eerste plaats op de topscorerslijst. Hij heeft nu 14 doelpunten, 2 meer dan Siegfried Marceli.

In de eerste wedstrijd van de avond liet Undeba, dat reeds in het bezit is van de kampioenstitel in de tweede divisie, Wacker zijn kracht voelen met een overwinning van 4—1.



ERWIN GODFRIED ...leider van topscorers met veertien doelpunten...

Stimulans-tennis-weekeinde RCC

WILLEMSTAD — De junioren-commissie van Racing club Curacao (RCC) organiseert wederom een stimulans-tennisweekeinde voor de junioren van dertien jaar en ouder. De bedoeling hiervan is de jongelui een training te geven in het spelen van wedstrijden, maar ook om sportiviteit aan te kweken en eveneens om hen vertrouwd te maken met de telling bij het tennissen. Het gaat hierbij om een serie van dit soort weekeinden. In de maand juli waren de winnaars Giovanni Agard bij de jongens en Shalimar Henry bij de meisjes. Het stimulans-weekeinde begint zaterdagmiddag 26 aug om drie uur en wordt zondagmorgen om elf uur vervolgd. Een en ander gebeurt in het tennispark te Mon Repos. Alle junioren zijn van harte welkom.

Dreigende staking in Spaanse voetbalwereld

MADRID — Het gevaar van een staking door Spaanse voetballers op 2 en 3 september, is na het afbreken van de onderhandelingen tussen de Spaanse voetbalbond (RFEF) en de spelersvakbond (AFE) eerder vergroot dan afgenomen.

Bondsvoorzitter Pablo Porta en een delegatie van de AFE, waarvan driekwart van de beroepsvoetballers lid is, onder leiding van Real Madrid-speler Quino vonden elkaar slechts op één punt. Reden voor Quino na afloop te verklaren, dat de AFE geen aanleiding ziet de staking af te gelasten.

Porta kwam aan de eis van de spelersvakbond met betrekking tot de uitbetaling van achterstallige spelerssalarissen tegemoet. De Spaanse clubs zullen gemaand worden de schulden aan de spelers, die zo'n honderd miljoen pesetas beloopt, op korte termijn te voldoen.

Het werd het enige agendapunt waarover overeenstemming bereikt werd. Een tweede voorwaarde van de spelersorganisatie: afschaffing van de leeftijdsgrens in de derde divisie, werd door Porta niet in overweging genomen. Het reglement van de RFEF schrijft voor, dat verenigingen die in de derde divisie uitkomen, slechts twee spelers boven de 23 jaar mogen opstellen. Dit om te voorkomen dat de derde divisie verandert in een soort bejaardenhuis voor beroepsvoetballers, waardoor de doorstroming van jong talent belemmerd kan worden. De AFE ging niet in op een voorstel van Porta de staking op schorten om gelegenheid te scheppen voor nieuwe onderhandelingen. Voorzitter Quino was van mening, dat de RFEF voldoende tijd heeft om het probleem over de leeftijdsgrens vóór drie september op te lossen.

PSV-schiet-wedstrijden

WILLEMSTAD — Op de zondagen, 2, 10 en 17 september houdt de Politie sport vereniging, afdeling schieten zijn kwartaalwedstrijden op de gebruikelijke afstand van 25 meter en op het wapen pistool op de schietbanen van PSV te Vaerssenbaai.

De aanvagsttijd is steeds negen uur. Inmiddels zijn de oefeningen ook weer hervat, aldus de circulaire. Wat de kwartaalwedstrijden betreft wordt nog gemeld, dat op 3 september geschoten wordt op meesterkaart en wel door de B-klassers, op 10 september voor de A-klassers op standaard pistool en op 17 september voor de C-klassers, wederom meesterkaart. Voor de drie bestgeplaatsten in de verschillende klassen zijn er prijzen beschikbaar.

Europa en VS drijven China en Japan samen

Economen berucht voor "gele gevaar"

PEKING. — West-Europa wordt bedreigd door het „gele gevaar". Ditmaal is het niet het militaire getinte „gevaar waar de Duitse keizer Wilhelm rond de eeuwwisseling voor waarschuwde. Volgens diplomaten en economische deskundigen richt de dreiging zich tegenwoordig veeleer op economisch gebied.

Naar hun mening dreigt er in de toekomst een blok te ontstaan bestaande uit de industriemacht Japan, de arbeidskracht rijke kolos China en de rijkere landen in zuidoost-Azie. De gezamenlijke economische kracht van een dergelijk blok kan volgens berekeningen binnen drie jaar die van Europa en Afrika samen voorbijstreven.

Over het tot stand komen van een Aziatisch blok verschillen de diplomaten en de economen van mening. De diplomaten zeggen dat het terughoudende beleid van West-Europa ten opzichte van China, Tokio en Peking automatisch zal samenbrengen. De economen menen dat Japan „gedwongen" wordt zich tot China en zuidoost-Azie te wenden, door het toenemende protectionisme van West-Europa en de Verenigde Staten.

Een signaal voor de toenadering zien de deskundigen in het Japans-Chinese verdrag dat onlangs werd gesloten. De Japanse concessies daarin hebben slechts nut als „Tokio" het verdrag ziet als een basis voor een nieuwe, dynamische ontwikkeling.

Vele economen geloven dat Europa en de VS al binnen enkele jaren achterop zullen raken bij Japan en deze achterstand niet meer zullen kunnen inlopen. Zij menen voorts dat deze situatie geen indamming van het Japanse exportoffensief in het westen zal meebrengen, omdat Japan door nauwere samenwerking met China en zuid-oost-Azie goedkoper zijn grondstoffen zal kunnen betrekken.

Smartegeld voor van reageerbuisbaby beroofde ouders

NEW YORK — Het echtpaar uit de Amerikaanse staat Florida dat had gehoopt ouders te worden van 's werelds eerste reageerbuisbaby in 1973, heeft vrijdag van een gerechtelijke jury een bedrag aan smartegeld van 50.003 dollar toegewezen gekregen in hun proces tegen het ziekenhuis dat het experiment had beeindigd.

Het smartegeld is aan John en Doris del Zio uit Fort Lauderdale toegekend vanwege het psychologisch lijden dat hun door het optreden van het ziekenhuis werd berokkend.

Het geld moet worden opgebracht door het Columbia Presbyterian ziekenhuis (12.500 dollar), De Columbia universiteit (eveneens 12.500 dollar) en het hoofd van de gynaecologische afdeling van het ziekenhuis, dr. Raymond Van de Wiele (25.000 dollar). Behalve deze 50.000 dollar voor mevrouw Del Zio, moeten de drie beklaagden elk een dollar betalen aan haar echtgenoot.

Het echtpaar Del Zio had een smartegeld van 1,5 miljoen dollar geëist, niet alleen omdat [illegible] dr. Van de Wiele was beeindigd, maar ook omdat privebezit van de Del Zio's - een ei van de vrouw en sperma van de man - was vernietigd.

Meer concurrentie in luchtvaart

WASHINGTON — De Verenigde Staten gaan proberen de concurrentie tussen luchtvaartmaatschappijen onderling te vergroten. Bij onderhandelingen over landingsrechten en andere luchtvaartzaken zal erop worden gelet dat de concurrentie wordt bevorderd. Dit staat in een verklaring die president Carter heeft laten uitgeven.

De Amerikaanse minister voor het transportwezen, Brock Adams deelde mee dat dit beleid een belangrijk uitgangspunt is voor de Amerikaanse onderhandelaars, die de komende maand in West-Duitsland en later in Italie, Japan en andere landen gaan praten over de intensivering van het vliegverkeer tussen de VS en deze landen. Er zullen vanuit een groter aantal Amerikaanse steden meer diensten worden onderhouden met Europa en later Azie, en tegen een lager tarief dan voorheen, zo zei Adams.

Landen, die Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen beperkingen hebben opgelegd, zullen deze beperkingen opgeven willen zij in aanmerking komen voor Amerikaanse concessies, aldus de minister.

Groot deel bevolking Bangkok verslaafd

BANGKOK — Naar schatting is een tot acht pct van de bevolking van Bangkok verslaafd aan hard drugs, zo heeft het hoofd van de dienst die zich met deze zaak bezighoudt verklaard. Afgaande op het aantal verslaafden dat hulp zoekt, zou het totaal aantal verslaafden in de Thailandse hoofdstad kunnen worden geraamd op 300.000 tot 400.000 van de vijf miljoen inwoners. Het merendeel zou heroine gebruiken.

Eerder had de leider van de drugsbestrijdingsdienst in Bangkok het totaal aantal verslaafden aan drugs in geheel Thailand op een half miljoen geschat. In de nationale pers werd dit geval echter een conservatieve raming genoemd.



De Directeur van het Departement va[n] Onderwijs maakt mede namens d[e] Voorzitter van de Stichting Nederland[se] Antilliaanse Academie bekend, dat er i[n] dit kalenderjaar **niet** gestart zal word[en] met een cursus M.O.-A of M.O.-B Pedagogiek.

De Directeu[r]

Premier Salem maakt plaats vrij voor Sadat

President gaat zelf regering vormen

CAIRO - Het Egyptische [illegible] meld dat premier Mamdouh Salem bij president Sadat zijn ontslag heeft ingediend. Volgens het orgaan van de (rechtse) Socialistisch-Liberale Partij maakte Salem zijn besluit bekend op de bijeenkomst zondag van het politiek bureau van de regerende Arabisch Socialistische Partij die een overgrote meerderheid in het Egyptische parlement heeft. Hij zou voorts te kennen hebben gegeven dat hij van plan is definitief van het politieke toneel te verdwijnen.

Het besluit van Salem volgt, aldus Al Ahrar, na de massale steun van leden van de Arabische Socialistische Partij voor de nieuwe Nationaal-Democratische Partij die president Sadat heeft opgericht. De Arabisch Socialistische Partij waarvan Salem sedert haar oprichting twee jaar geleden voorzitter is, beschikt over 82 procent van de zetels in de volksvergadering. Slechts 24 van de 270 afgevaardigden van de Arabisch Socialistische Partij zouden willen dat hij aanblijft.

Al Ahrar meent dat president Sadat het aftreden zal aanvaarden en zich bij zijn terugkeer van de topconferentie in Camp David in september zal bezighouden met de vorming van een nieuwe regering.

Nadat president Sadat de vorming van zijn nieuwe partij had bekendgemaakt gingen er in Cairo geruchten dat het staatshoofd mogelijk de functie van president met die van premier zou combineren.

Op 14 maart 1976 maakte president Sadat bekend dat de eenheidspartij de Arabische Socialistische Unie ASU voortaan drie verschillende groeperingen zou hebben: de Socialistisch-Liberale Organisatie of rechtse groepering, de Arabisch Socialistische Partij of centrumgroep en de Nationale Progressieve Unionistische bundeling (links).

Vorige maand kondigde president Sadat de vorming van een eigen Nationaal-Democratische Partij aan die het lidmaatschap van de Socialistische Internationale zou aanvragen. Dezer [illegible] Zij heeft een bestuur van 220 leden, o.w. parlementsleden, vakbondsleiders, hoogleraren, journalisten en boeren.

De Arabische Socialistische Partij deelde mee een fusie te zullen aangaan met de partij van Sadat om op die manier de eenheid van Egypte te versterken.

PTT-ambtenaar schiet op computer

PARIJS — Een depressieve PTT-beambte in het Franse Montpellier heeft met een pistool vijf kogels in de computer van [illegible] het studij bejaagd.

De enige aanwezige in de computerkamer had zich bij het zien van het pistool razendsnel onder een tafel verborgen. De politie heeft de 31-jarige man later bij zijn moeder thuis gearresteerd.

Bundel anti-materie "gevangen gehouden"

PARIJS — Een groep geleerden van CERN, het Europese centrum voor kernonderzoek in Geneve, is erin geslaagd een bundel anti-materie 85 uren lang vast te houden. Dat is zo opmerkelijk omdat de gebruikte deeltjes, antiprotonen, normaal binnen één-tienduizendste seconde na hun ontstaan alweer zijn verdwenen.

De onderzoekers menen met het apparaat dat zij voor deze proef hebben ontwikkeld en eind juli hebben gebruikt, in 1981 een gebied van de natuurkunde te kunnen binnendringen dat anders alleen toegankelijk zou zijn met deeltjesversnellers die tien maal krachtiger zijn dan de huidige. De moeilijkheid van het opslaan van anti-materie ligt in het feit dat ze meteen wordt samengesmolten met de gewone materie waaruit het heelal bestaat. Volgens de wetten van de natuurkunde heeft elk fundamenteel deeltje zoals electron, proton, neutron, een tegenhanger in anti-materie. Zo bestaat naast een proton een anti-proton met dezelfde massa maar met bepaalde karakteristieken, zoals bijvoorbeeld electrische lading, van tegengesteld teken.

Anti-materie kan alleen stabiel zijn bij afwezigheid van gewone materie. Sommige geleerden sluiten de mogelijkheid niet uit dat er in het heelal bepaalde gebieden en zelfs sterren en sterrenstelsels uit anti-materie bestaan. De natuurkundigen hopen binnenkort in de grote versneller bundels protonen en anti-protonen op te wekken voor nieuwe proeven die meer inzicht geven in de structuur van de stof.

Visvangst met dynamiet gestraft

BANGKOK — Premier Kriangsak Tjamanand van Thailand heeft woensdag acht vissers zonder vorm van proces een gevangenisstraf van vijf jaar opgelegd, omdat zij bij het vissen dynamiet zouden hebben gebruikt. Hun boot en netten werden verbeurd verklaard. Krachtens de Thailandse grondwet mag de premier vonnissen zonder vorm van proces.

Curaçao, 22 Augustus 1978.

Op 22 Augustus is in Sanford, Florida op de leeftijd van 89 jaar overleden, onze zorgzame zwager en oom

Cornelius (Nees) Dovale
(Weduwnaar van Jane Palm)

De crematie is bepaald op 25 Augustus.

Wed. H.J. Dovale-Helmeyer
Fam. Rudy Dovale
Fam. Walter Dovale, Okinawa
Fam. Charles Dovale jr., N.Y.
Myrna Dovale
Roelef Dovale en kinderen, St. Maarten
Fam. Roelofsz-Dovale, Amstelveen
en overige familieleden.



DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van 24 AUGUSTUS 197[8] hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aa[ntal] goederen, per aangegeven hoeveelheid, voor wat betreft het eilandgebied B O N A I R E, als vo[lgt] zijn vastgesteld:

	verpakking	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per collo	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid	
BABYVOEDING				
CAMELPO	24/454 gr.	f. 94,52	f. 4,53	—
ALMIRON	24/400 gr.	f. 89,33	f. 4,28	—
CREME NUTRICIA	24/454 gr.	f. 99,62	f. 4,61	—
DISPACID-B	24/454 gr.	f. 160,42	f. 7,69	—
FANTOMALT	24/400 gr.	f. 68,50	f. 3,16	—
NUTRITON	48/75 gr.	f. 105,69	f. 2,44	
NUTRILON	24/400 gr.	f. 108,78	f. 5,21	
MARGARINE				
BECEL	30/200 gr.	f. 34,00	f. 1,26	
BLUE BAND	48/454 gr.	f. 87,10	f. 2,01	+
	24/907 gr.	f. 81,01	f. 3,75	+
	12/2268 gr.	f. 96,49	f. 8,92	+
„ (Gold)*	40/250 gr.	f. 34,31	f. 0,95	+
„ (Halvarine)	24/250 gr.	f. 23,18	f. 1,07	+
LEEUWEN ZEGEL	40/250 gr.	f. 34,07	f. 0,94	+
WAYANG	24/250 gr.	f. 23,47	f. 1,08	—
MELK IN BLIK				
FRIESCHE VLAG	48/411 gr.	f. 36,65	f. 0,85	+
MELKPOEDER				
HEINO	24/1 lb.	f. 46,33	f. 2,08	+
	12/2½ lbs.	f. 52,27	f. 4,70	+
	6/5 lbs.	f. 48,61	f. 8,75	+
ROOMBOTER				
BLUE PETER	24/12 oz.	f. 47,75	f. 2,21	+
	24/16 oz.	f. 59,47	f. 2,75	+
	6/6.5 lbs.	f. 87,64	f. 16,21	+
RIJST				
UNCLE BEN'S	24/2 lbs.	f. 39,92	f. 1,83	—
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	6/10 lbs.	f. 46,11	f. 8,45	—
SPIJSOLIE				
TRA-LA-LA	6/1 gall.	f. 49,16	f. 8,86	+
	12/32 oz.	f. 33,44	f. 3,00	+
	24/16 oz.	f. 33,83	f. 1,62	+
SUIKER				
GODCHAUX	12/5 lbs.	f. 24,59	f. 2,21	—
	100 lbs.	f. 39,16		
	1/2 kg.		f. 0,47	—

Afwijkingen naar beneden van de hierboven vastgestelde prijzen ter bevordering van de concur[rentie] is uiteraard toelaatbaar.

De absolute prijsverlagingen en verhogingen zijn in de laatste kolom per eenheid aangegeven.

N.B.: + verlaging
— verlaging
N nieuwe merk

DE DIREK[TEUR]

ussen zeehonden en pinguins aan het strand

NATUUR NOG WILD EN ONGEREPT

rgentinie: zo mooi, maar

E STAAN MET een glas in een kroeg in de zuidete stad ter wereld, Ushuaia, ierra del Fuego in Argenti- Bij ons tweede glas raken n gesprek met ene Antonio atto, eens als zovele Ar- ijnen, uit Italie gekomen. café is vol, de eigenaar zegt we er tot zijn spijt niet kun- eten. „Kom bij mij", zegt onio, „dan maak ik pizza". halen de kinderen; in de en met de hele familie om heen eten we pizza tot we meer overeind kunnen, en e koude nacht omhelzen we ar droevig bij het onvermij- ijk afscheid, waarbij we ven terug te komen. Tot de ste lantarenpaal horen we onio roepen, dan is de zo- ste mens op onze reis niet r dan een adres geworden. t ook dat is reizen: iemand n kennen met de kerstkaart Holland al geschreven.

wil over het andere Argen- e schrijven, dat wat mooi is goed. Zoals deze Antonio die komen vreemde mensen bin- vraagt. Zoals Raoul Gonza- in Tres Arroyos, die twee en half uur een minuscuul rwerpje uit onze motor staat repareren, en na afloop van n geld wil weten. Zoals die ekende meneer op het iereiland Valdés, die zomaar poetsdoek uit zijn achterbak lde en aan ons gaf.

e hebben een soort gazen cherming voor het glas van bus laten maken, want we n nu de zeer slechte wegen emoet. In al dat gaas zitten e glazen raampjes waar we rheen kunnen kijken.

aar onze ruitenwissers wer- nu niet meer, dus als het re- t zien we geen moer, begrij- jullie, ik stond dus in een nsbui met een lapje, toen die neer stopte.

Vaarom die mensen zo aardig ? Om ons.... 'tuurlijk óók, ar voornamelijk omdat Ar- tijnen aardig zijn. En omdat lland nog altijd een goede m in het buitenland heeft.

***

k heb dus zin om mooie din- n te schrijven. We zijn net te- g van een wandeling langs , geloof het of niet, maar we pen zomaar tussen de zeeoli- nten, zeehonden, zeeleeuwen de pinguins. Af en toe doet mensheid nog iets goeds; tot or kort werden ze odgeknuppeld, nu worden ze - als hier op het schiereiland ldés - beschermd. Enorme esten die nieuwsgierig blijven gen kijken hoe wij net niet ht genoeg bij ze dureven men.

en pinguin ligt duidelijk d te gaan, als echte stads- sen zijn we er helemaal van de tijd. Ja, dat is het, we n zulke verschrikkelijke dsmensen dat de natuur ons r aan alle kanten overvalt. In enos Aires konden we nog t meekomen, maar daarbui- staan we even ademloos en chteloos als zojuist tegen- er dat om leven piepende pin- innetje.

En Argentinie is niets anders n wilde, nog volkomen onge- pte natuur. Een land dat on- bare keren groter is dan Ne- land, en waar slechts 24 mil- n mensen wonen. Waarvan n nog 12 miljoen in en ron- m Buenos Aires. Een land ar wij kris kras doorheen rij- n. Van de grens in het noor- n met Paraguay, tot het zui- lijkste puntje. Een land waar allemaal ons hart aan verlie- . Vaak vragen de kinderen waarom praten jullie met nsen over al die andere din- , we begrijpen dat niet".... ons enige antwoord is dan t wij het ook niet begrijpen.

***

lleen dus over mooie dingen. n tien dagen tijd reisden we n 40° hitte naar 15°, van de mpa naar de bergen. Van afzienbare groen/gele vlaktes ar met sneeuw bedekte ber- n. We sliepen in het land, al- n vroeg in de ochtend ge- ord door een verlegen cow- y. Af en toe gebeurde er in- s iets in die lege vlakte, zoals zondagmiddag waarop we sen tientallen boeren naar n paardrijwedstrijd stonden kijken. Een man rijdt op zijn rd langs, de menigte en een tegenstaander uit.

Zodra iemand zich aanmeldt gaat de rest bieden. Hier nog de romantiek van het wilde cowboybestaan, later zou de ballon worden doorgeprikt.

Op een schapenfokkerij in de provincie Santa Cruz ontdekken we hoe spijkerhard het leven van de cowboy is. Terwijl de kinderen geschrokken staan te kijken hoe sterke handen met een elektrische tondeuze binnen de vijf minuten een schaap van zijn vacht ontdoen, lopen wij door het houten slaaphuis. Wanneer hij zich voor f. 16,— per dag een ongeluk heeft staan scheren, wacht de cowboy als enige verstrooiing een houten lokaal met een bank en een kop thee. Sterke drank is verboden; hem rest niets dan een spelletje kaart.

In de hoek een houten bed, met daarop een schapenvacht zoals hij de hele dag heeft staan scheren. Aan de muur de droom: een pin up girl. Maar zelfs die mag niet met haar tijd mee gaan, ik schat haar uit 1930.

Nog meer romantiek wordt de kinderen ontnomen, en wel die van het mooie Indianenverhaal. Maggelhaes ontdekte het zuidelijkste punt, zag aan de kust niets dan vuren branden, en noemde het land spits „Land van vuur" (Tierra del Fuego). De blanke had de Indiaan ontdekt.... en al gauw bood de blanke 500 pesos voor het oor van diezelfde Indiaan. Er leeft er nu dan ook niet één meer. Wel zie je veel hoofden van mensen die er eens mee te maken hebben gehad.

***

Toch alleen over mooie dingen.

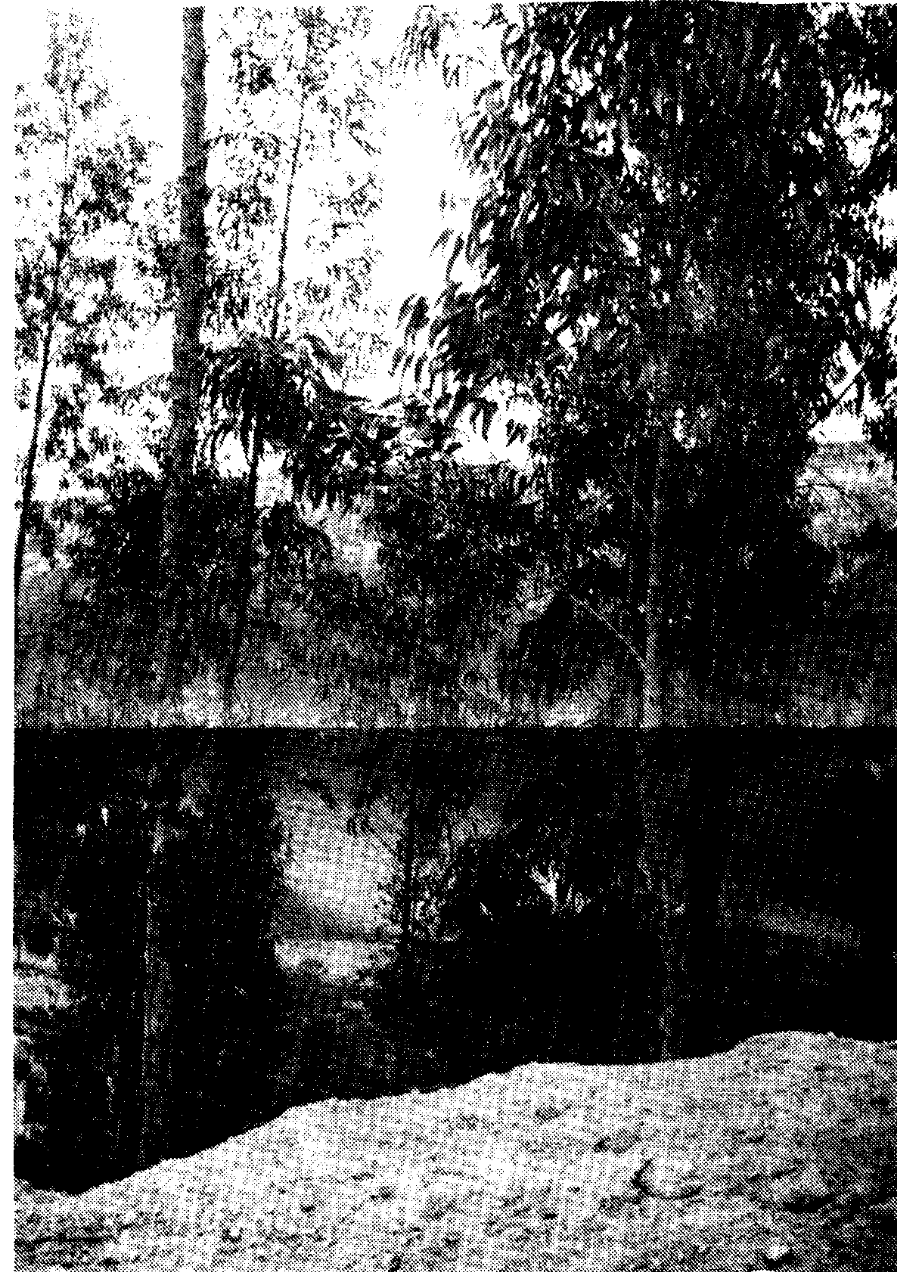
Wild kan verschrikkelijk mooi zijn. De pampa is wild, zelfs in de auto rijdend met je gezin voel je de eenzaamheid naar binnen dringen. De zon brandt door alles heen, de wind blaast alles wat de bedoeling heeft uit te groeien tot boom, omver. De bergen van Ushuaia zijn wild, de natuur mag er ongerept haar gang gaan. Voor het eerst van ons leven lopen we door bossen waar dood hout mag blijven leven. We varen in een boot langs rotsen waar duizenden vogels ongestoord naar ons gluren.

„Weer fotografen", denken ze, en blijven zitten. Zelden heb ik zo'n gevoel van vrede gehad als in deze wilde natuur. Geluk-kig doet de mens ook daar weer wat aan, want honderd meter vóór ons liggen de Beagle-eilanden.

Eeuwen hebben ze daar vergeten mogen liggen, nu winden twee regeringen zich er ineens tomeloos over op. Omdat vermoed wordt dat er olie zit, roepen Pinochet en Videla om het hardst „ze zijn van mij". Het zal hopelijk niet zo'n vaart lopen, maar toch bestaat de mogelijkheid dat door diezelfde stille natuur waar wij met elkaar aan vrede lopen te denken, binnenkort menselijke kanonnen klinken. Om een rots waar zelfs een schaap z'n neus voor op haalt.

***

Wild als de bergen is de stille bevroren gletsjervlakte aan het Lago Argentino. Wezenloos



„Eenzaam kamperen in een nationaal park".

staan we tegenover een zeventig meter hoge lichtblauwe ijswand, knikkend van bewondering tegen de gids wanneer hij, trots alsof hij alles zelf bedacht heeft, vertelt dat de Glaciar Moreno de enige gletsjer ter wereld is die nog steeds aangroeit. Kilometers lang strekt de ijsvlakte zich uitdagend voor ons uit. „Ik zou er naar toe willen" zegt Lout, en we houden de kinderen tegen die de daad bij het woord willen voegen. „Vorige week is er een priester verdronken", waarschuwt de gids.

Wil je de mensen van een land begrijpen moet je de natuur kennen. Argentinie is een onbeschrijfelijk mooi en wild land.

***

We stoppen in een groen laantje. Juist hebben we alles klaargezet om te eten, of er komt een vrouw naar buiten, een baby op de arm. Ze vraagt ons de auto bij haar in de tuin te zetten, en daar te komen eten. In haar keuken mogen we water opzetten voor de thee, en we beginnen met de koetjes en de kalfjes. Vlak voor ons vertrek vertelt ze dat haar man arts is en dat ze hopen volgend jaar naar Europa te kunnen. Voorzichtig gaan wij op haar opening in: "Bent u blij uit Argentinie weg te kunnen?" Ze kijkt ons droevig aan enz zegt: "Van al onze studievrienden leeft er bijna niet één meer. Of ze zijn dood, of ze zijn verdwenen".

We schatten haar niet ouder dan vijfentwintig.

DOLF DE VRIES

Coffeine kan leiden tot onvruchtvaarheid

WASHINGTON — Volgens een Amerikaans consumentencontactorgaan is coffeine zoals dat voorkomt in dranken, levensmiddelen en medicijnen, slecht voor vrouwen in verwachting en kan leiden tot de geboorte van onvolkomen baby's, miskramen of onvruchtbaarheid.

Volgens het "Center for science in the public interest" heeft een onderzoek dat onlangs heeft plaatsgehad in opdracht van de koffie-industrie, aangetoond dat proefdieren zoals ratten, muizen en konijnen die coffeine kregen toegediend, jongen kregen die mismaakt waren. "Er is ruim bewijs voorhanden dat coffeine inwerkt op het menselijke reproduktiesysteem en kan leiden tot de geboorte van onvolkomen baby's miskramen of onvruchtbaarheid", verklaarde dr. Michael Jacobson, hoofd van C.S.P.I. "Het is vrouwen die in verwachting zijn aan te raden geen koffie te drinken of althans matigheid te betrachten." Jacobson citeerde uit een rapport dat in Belgie is opgesteld en waaruit blijkt dat vrouwen in verwachting die acht of meer koppen koffie per dag dronken, kinderen kregen met gespleten gehemelte en andere defecten.

De Food and Drug Administration in Washington, die door het C.S.P.I. werd gewaarschuwd, heeft geantwoord dat het hele coffeinevraagstuk nog in studie is, zowel waar de drug van nature voorkomt, zoals in koffie en thee, als waar hij wordt toegevoegd aan dranken en levensmiddelen. "Vrouwen in verwachting aanraden geen coffeine te gebruiken komt alleen maar overeen met de algemeen aanvaarde aanbeveling dat vrouwen in verwachting alle drugs zouden moeten vermijden", aldus Jacobson.

"Onmogelijke" namen voor de nieuwe paus

VATICAANSTAD — Als hij niet telkens de lachlust van de Romeinen wil opwekken, moet de opvolger van paus Paulus VI niet de eens populaire pausnaam Sixtus kiezen. Komt het er in het Engels al raar uit — Sixtus the Sixth — in het Italiaans kan het absoluut niet: Sisto Sesto. Een andere populaire pausnaam, Gregorius, lijkt eveneens uitgesloten, nu er in Spanje een geëxcommuniceerde man is die zich tot paus Gregorius XVII heeft laten kronen.

"Da's erg jammer, want Gregorius is een luisterrijke naam die door zestien pausen is aangenomen sinds de Heilige Gregorius de Grote werd gekozen in 590", verklaarde een Amerikaanse Jezuiet en historicus.

Leo, eveneens een populaire naam voor een paus, zou bij de Italianen ook bijgedachten oproepen. Voor hen is Leo, Leone en dat was de achternaam van de in juni voortijdig afgetreden president van de republiek, die van corruptie en belastingontduiking werd verdacht. Gelasius, dan, een naam gedragen door twee pausen? "Belachelijk, want dat is de Griekse vertaling..." Aan Petrus zal geen paus zich wagen. Christus gaf die naam aan zijn apostel Simon en op die "steenrots" bouwde hij zijn kerk. Voor de roomskatholieken is Petrus de eerste paus en een tweede van die naam is er nooit geweest. De beroepsgokkers in Rome houden het als namen voor de nieuwe paus op Paulus of Johannes: alle "papabili" onder de kardinalen zijn, zeggen zij, door Paulus VI gecreeerd en door zich Paulus VII te noemen, zouden zij uitdrukking geven aan hun erbied voor hem en kunnen symboliseren dat zij zijn werk voortzetten. Giovanni zou een naam zijn die goed zou vallen bij de Italianen, die nog altijd met grote vertedering terugdenken aan Joannes XXIII. En zij niet alleen ....

Heilsleger schorst lidmaatschap van Wereldraak kerken

LONDEN — Het Leger des Heils heeft zijn lidmaatschap van de Wereldraad van Kerken geschorst omdat die besloten heeft geld te schenken aan zwarte nationalistische guerrillastrijders in Rhodesie. De raad had twee weken geleden besloten aan het Patriotisch Front in Rhodesie 45.000 pond sterling voor niet-militair gebruik te schenken.

TV-camera's in conclaaf

VATICAANSTAD — De gezamenlijke kardinalen hebben aan de Italiaanse radio en televisie toestemming gegeven om vier tv-cameras in de Sixtijnse kapel op te stellen, wanneer daar het conclaaf met de keuze van de paus gereed is. Tijdens de procedure van de pauskeuze zijn de camera's er niet. Zij komen pas wanneer de paus gekozen is en het slotceremonieel begint. De Italiaanse tv heeft al uit talrijke landen het verzoek gekregen de uitzending te kunnen overnemen.

Behalve het slotceremonieel filmt de Italiaanse tv ook de intocht der kardinalen vrijdagmiddag om half vijf in de Sixtijnse kapel, waar het conclaaf gehouden wordt. De kardinalen verzamelen zich in de Pauluskapel en trekken vandaaruit in processie naar de Sixtijnse kapel.

Om half zes zal de secretaris van het kardinalencollege, mgr Luigi Civardi, het traditionele "extra omnes" roepen, d.w.z. dat alle mensen de Sixtijnse kapel moeten verlaten, die er niets te maken hebben. Behalve de kardinalen worden nog enkele buitenstaanders tot de afgesloten ruimten toegelaten, namelijk de zusters, die voor het eten zorgen, verder ir Tito de Micheli met twee technici, verantwoordelijk voor de inrichting van het geheel, alsmede twee kosters, twee biechtvaders en twee verplegers.

Ivm Celam-conferentie

Nieuwe paus naar Mexico?

RIO DE JANEIRO — De kans bestaat dat de nieuwe paus als eerste buitenlandse reis een bezoek aan Zuid Amerika zal brengen en wel aan Mexico, waar in oktober de Latijnsamerikaanse bisschoppenconferentie zijn derde algemene vergadering houdt in Puebla. De Braziliaanse kardinaal Aloisio Lorscheider die president van de Celam is, en ook van de Braziliaanse bisschoppenconferentie, heeft deze officiele uitnodiging al min of meer gepresenteerd. Zo heeft de kardinaal die zich in Rome bevindt in verband met het komende conclaaf verklaard. Waarnemers in het Vaticaan wijzen er op, dat Paus Paulus VI door zijn bezoek aan Medellin in 1968 het grote belang dat hij hechtte aan de Celam en zijn vergadering had getoond. De nieuwe paus zou met een dergelijk bezoek aan Puebla kunnen demonstreren dat de pauselijke aandacht voor Latijns Amerika en zijn ontzaglijke problemen onverminderd is. Zoals bekend begint vrijdag het conclaaf waarbij de kardinalen, die op 25 augustus nog geen tachtig jaar zijn, de opvolger van Paulus VI moeten gaan kiezen. Deze heeft de derde Celam conferentie uitgeschreven en het thema ervan bepaald en ook een pauselijke delegatie aangewezen ter bijwoning van de bijeenkomst.

Britse uitvinding die niet vergaat

Societeitsleven in volle bloei

LONDEN — Die unieke Britse instelling, de herensocieteit, heeft haar strijd tegen inflatie en veranderende maatschappelijke verhoudingen nagenoeg gewonnen. In het practische Londense Mayfair en aan de Mail is het herensocieteitsleven weer in volle bloei, na jaren van tegen een crisis aanleunende moeilijkheden door gestegen kosten en personeelsproblemen.

"De Britse societeit is er en blijft er." zei John Robson, secretaris van Brooks Club, gesticht in 1764 en naar eigen zeggen de eerste zuivere herenclub ter wereld. "Zonder nu direct te juichen zijn we optimistisch," zegt secretaris Gerry Lindow van het 154-jarige Athenaeum, waarvan Trollope, Dickens, Thackeray, Macaulay en Arnold Bennett lid zijn geweest.

De ontspannen stemming is nieuw. Drie jaar geleden schudde het wereldje van lederen fauteuils en diepe tapijten dat drie eeuwen lang het heiligdom en het rustoord van de Britse heer was geweest, op zijn grondvesten. Sinds het einde van de tweede wereldoorlog was het aantal Londense societeiten door fusies of opheffingen teruggelopen van over de honderd tot zeventig. Onder de verdwenen clubs waren de Junior Carlton, de Guards, de Constitutional en de St. James's.

Een paar societeiten — zij kunnen niet tot de beste behoord hebben — lieten vrouwen toe om het personeelstekort op te heffen.

Reglementen werden gewijzigd, zodat zakenlunches mogelijk werden. Door één fusie gingen de conservatieve (Tory) societeit en de Bath-societeit in elkaar op, wat de, lava-tory-crap" deed ontstaan. Hier en daar begon men zich in gemoede af te vragen of de herenclubs stervende waren en de Engelse heer aan het verdwijnen. Maar nu zijn de directies optimistischer. Het Britse persbureau Reuter ging de societeiten zo eens langs en trof een tamelijk ontspannen sfeer aan. Zeker, de moeilijkheden rond geld en staf in een tijdperk van televisie en massavermaak waren er nog wel, maar er was een recente verbetering te constateren. "O, het gaat heel goed", zei Richard Williams, secretaris van de Traveller's Club, waarvan de leden zeggen dat zij met 150 pond sterling het hoogste lidmaatschapsbedrag van alle clubs in Londen betalen. "Drie jaar geleden lagen de zaken bepaald heel anders", aldus Williams. Veel societeitssecretaressen zeggen dat nu de kosten in gewone restaurants stijgen, veel leden van clubs het goedkoper vinden hun gasten in de societeit te ontvangen.

BRITSE UITVINDING

De herenclub is vrijwel een Britse uitvinding. Voortgekomen uit de zestiende-eeuwse koffiehuizen, bereikten zij in het Victoriaanse tijdperk een pluche pracht het imperium waardig.

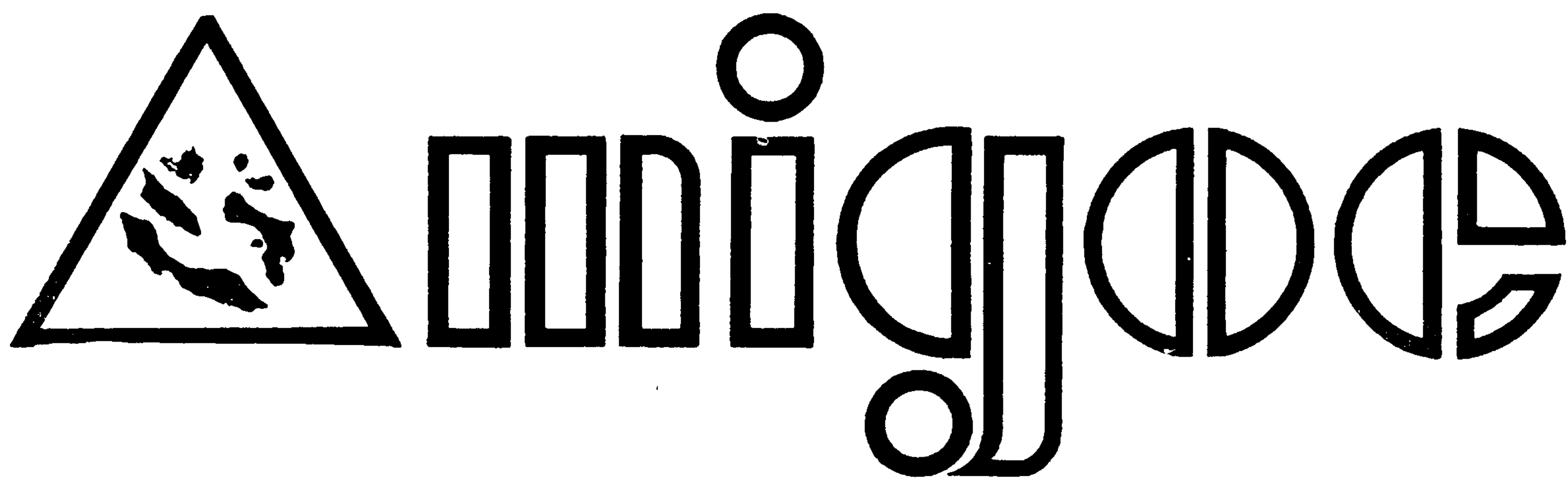
Door dat imperium reizende heren vonden in de societeiten de schuilplaats om te ontkomen aan lastige vrouwen, maîtresses of schuldeisers en ze vonden er de troost van de gesloten jongenswereld van pensionaat of kostschool uit hun jeugd.

Merkwaardig is dat alleen Engelsen soelaas schijnen te vinden in clubs die gesloten mannenwerelden zijn. Franse heren bijvoorbeeld, verkozen altijd het gezelschap van vrouwen. De Britse clubs hebben een rijke geschiedenis. De Travellers, gesticht in 1919 om vooraanstaande buitenlanders te ontvangen, wijst op een speciale leuning aan de hoofdtrap die werd aangebracht voor het gemak van de achttiende-eeuwse Franse diplomaat en staatsman Charles Maurice prince de Talleyrand-Perigord, kreupel sinds zijn kinderjaren. Zoals zoveel Engelse instellingen hebben ook de herensocieteiten de naam gekregen dat ze lichtelijk excentriek en van een schilderachtige zuurheid zijn. De clubfolklore schildert het zichzelf overlevende lid af dat met een grimmige uitdrukking op het gezicht achter het raam zit te genieten van Jan Rap die nat wordt, of dat ongewenste elementen afweert met een "beastly chap doesn't measure up".

In de Garrick Club was een keer brand uitgebroken. Lompe brandweerlieden stormden de trap op en werden bovenaan staande gehouden door secretaris Barker, die bars vroeg om vertoon van de lidmaatschapskaart.

VERANDERING

De clubs veranderen tegenwoordig wel. In de Beefsteak uit 1876 klaagde een directielid dat jongere generaties heren liever vertier schijnen te zoeken in de gezellige wirwar van discotheques en nachtlokalen, in plaats van de stenen paleizen der societeiten met hun salons met hoog plafond, geluid weerkaatsende marmeren vloer en bejaarde heren, een glas cognac koesterend voor een open haardvuur. De Chevrons Club op Dorset Square, vroeger societeit van de gemenebestofficieren, is verkocht aan een firma in Koeweit. Voormalig "chairman" Edward Terrell betreurt het ten zeerste. "Die club was mijn oogappel. Ze was er voor harer majesteits krijgsmacht. Wat er nu mee gebeurt moet je maar afwachten", verzucht hij. De Reform-societeit kan ook op een paar historische feiten bogen: koningin Elizabeth en haar zuster prinses Margaret leerden er zwemmen en volgens secretaris Richard Tennant situeerde Jules Verne er dat deel van zijn roman, De wereld rond in tachtig dagen, dat speelt in de speelkamer van een club. De leden van de Reform betwijfelen of Verne de societeit ooit gezien heeft. Over excentriciteit gesproken: Er is een Londense societeit die zo heet: The Eccentrics. "Toch vragen wij niet van onze leden dat zij op handen en voeten kruipend binnenkomen", zegt een bestuurslid "tongue in cheek". The Eccentrics heeft banden met de Athletic Club in New York en andere societeiten in Zuid-Afrika, Australie en Peru. Athenaeum onderhoudt nauwe relaties met de Cosmos in Washington en de Century in New York. Wat een societeit eigenlijk is, illustreert een lid van de Garrick: "Clubs zijn plaatsen waar men een zilveren zoutvaatje waar niks uitkomt verkiest boven dat van plastic dat het wèl doet." De exclusiviteit van de clubs wordt geillustreerd door het antwoord dat een journalist kreeg die had gevraagd een interview te mogen afnemen in Boodles, een societeit uit 1762: "Dit is een societeit voor Engelse heren. Wij spreken niet met journalisten".



English Companion

Agrarian reform vital to rural development

BUENOS AIRES — The fifteenth regional conference of the United Nations Food and Agriculture Organization (FAO) has adopted a preliminary draft resolution drawn up by ECLA and FAO stating that agrarian reform is vital for the rural development of the Latin American and Caribbean countries. The conference ended Saturday in Monrevideo with adoption of the final document.

In the execution and conception of agrarian reform and social development projects states the document, top priority goals will be the creation of better living conditions for the rural population, securing the rational, responsible use of productive resources and guaranteeing effective participation of rural people in the country's political, social, economic and cultural life.

The declaration states that the strategies to be followed when it comes to conducting an agrarian reform are the prerogative of each country's sovereign will.

It points to the need for the region's farm exports to receive suitable conditions of access, remunerative prices and more favorable treatment on international markets.

The Ministers of the Latin American and Caribbean countries, expressed their satisfaction at the FAO director's decision to call in Rome in 1979 a world conference on agrarian reform and rural development.

They stated that the meeting will serve as an important factor for impressing upon world public opinion the serious nature of rural backwardness in many areas, and the urgent need to find solutions to these highly serious problems.

The document urges the industrialized nations to adopt more just polies for the marketing of farm products so as to stabilize international markets and promote more favorable conditions for negotiations on agricultural products.

To that end, according to the text adopted by the 27 Latin American and Caribbean nations, they ,,will carry out joint activities at the different international forums in order to intensify the establishment of a new international economic order".

The conference pointed to the seriousness of the protectionist policies of the developed countries, describing them as one of the main barriers standing in the way of the region's exports.

The declaration condemns protectionist policies and tariff and non tariff, sanitary, administrative or any other kind os measures imposed and maintained by the industrialized countries that limit the social and economic development of the nations of the region.

The regional conference of FAO described as one of the most effective means for achieving a new international economic order the technical cooperation among the Latin American and Caribbean countries, and recommends that it be stepped up.

The delegates pointed out that such assistance is important as a way to mibilize the resources of the countries for their mutual benefit with the aim of strengthening collective confidence in world cooperation. To do so, they voted to invite the governments to fully use the services and experiences of FAO, in order to facilitate the identification of their needs for technical cooperation. The conference expressed the view **that the appearance in the** region of African swine fever is one of the most grave threats facing the cattle sector. The declaration station states however that some countries are using as a pretext the appearance of the disease in Brazil in order to erect" unjustifiable" barriers restricting imports of articles that have noting to do with it.



WILLEMSTAD — Acclaimed Dutch cabaret performer Henk Elsink will be performing in the Antillian Ball Room of the Curacao Hilton Casino next week. He will be accompanied by his six-man orchestra. Henk Elsink has won raving comments in the press with his one-man shows strike the audience by their professional skill, and in which he develops a unique humor. His performances which include sketches, songs and conferences are appreciated for their pithy style quick pace engulfing the audience. The show is scheduled on Wednesday 30 till Saturday September 2nd.

Musical and dance performances in Saint Maarten

PHILIPSBURG — The Sint Maarten Council on the Arts has released details on four performances by various artists scheduled for September. On September 3rd at 8.30 p.m. at the Center there will be a per[formance] by the Pianot[rio] Short/Gorsira/Gorsira fro[m] Curacao. The trio compris[es] Mary Ellen Short, pianist fro[m] the USA; Eric Gorsira, viol[in] and Luise Gorsira, cello. Th[e] trio will play works by Bee[t]hoven, Dmitry Shostakov[ich] and by Mendelssohn. A you[th] concert is also scheduled f[or] Monday September 4th.

September 6th, the renow[ned] Bernice Johnson dance co[m]pany of New York will arrive [on] the island. The visit of th[e] group has been made possib[le] by Cleo's. The group will offe[r a] dance performance featur[ing] Afro Cuban, Jazz, Modern, Ta[p] and Ballet. Tentative plans a[re] to host the Curacao Ecole [de] Danse on September 22nd.

On September 21st the Cou[n]cil will host the Netherland[s] piano Quartet. The quart[et] brings solo artists of uniq[ue] musicianship together: [Jan] Overkamp, piano; Daniel O[s]ten, violin; Klaas Boon, vio[la] and Fred Pot, cello.

Since its formation in 1969 th[e] quartet has made concert tou[rs] in the Netherlands, Belgi[um] France, Germany, Englan[d] Spain and Indonesia. In th[e] years the quartet has estab[li]shed itself as one of Europe['s] most outstanding ensembles.

Wall Street

NEW YORK — Gains by computer and gaming stocks highlighted a broad stock market advance that was tempered by profit taking. Trading was active.

Analysts said investors were encouraged by U.S. moves to prop up the dollar, by a fall in U.S. durable goods orders in July and by Saudi Arabian opposition to a 1978 oil price rise.

The D-J industrials rose about four points and advances led declines about two to one. Volume of 39 mln shares compared with the 29.62 mln shares traded on Tuesday

Jomo Kenyatta dies in sleep

NAIROBI — President Jo[mo] Kenyatta of Kenya died in [his] sleep yesterday at the Ind[ian] Ocean port of Mombasa, [an] official Vpice of Kenya Ra[dio] announced. He was in his [late] 80s.

President Jomo Kenyatta [of] Kenya, held a unique pla[ce] among African leaders who [led] their countries to independe[nce] from the colonial powers. H[e] started the fight for the freedo[m] of black African countries a[nd] everything he said about [the] colonial system, his reasons [for] fighting it and his methods [of] doing so, were copied by th[ose] who came afterwards.

In the 1920's, when nationalis[m] in the African colonies [was] virtually unknown, Kenya[tta] was already advancing [the] concept of a people's right [to] self-determination and freed[om] to foster their own cultu[ral] heritage.

In the days of early politi[cal] struggle against the British [in] Kenya, he was in the vangu[ard] not only of nationalism but al[so] of pan-Africanism.

As an eminent anti-coloniali[st] he undoubtedly attracted fi[erce] hatred and denigration fr[om] whites than any other Afri[can] leader.

JERUSALEM — Israeli P[ri]me Minister Menachem Be[gin] held a midnight meeting w[ith] his top aides on Tuesday ni[ght] arousing speculation that [an] important visitor from a ne[igh]bouring Arab state secr[etly] attended.

The world in a nutshell

MOSCOW — Bruno Pontecorvo, the Italian-born nuclear physicist who defected to the Union while on Holiday from a British atomic research establishment, is planning to return to Italy for the first time in 28 years, an Italian embassy spokesman said.

RAWALPINDI — **Afghanistan's Minister of** Works and Minister of Planning have arrested for taking part in a plot to topple the country's four-old government, Kabul Radio reported.

BELGRADE — Chinese Communist Party chairman Hua Kuo-feng on a pioneering visit to eastern Europe, ventures into the heartland of Balkan disputes today with a trip to Skopje, capital of the southern Yugoslav republic of Macedonia.

Macedonia is flanked to the west by Albania and to the east by Bulgaria, both countries which have little love for either Yugoslavia or China.

Diplomats will be scrutinising Yugoslav and Chinese utterances in Skopje for remarks likely to offend Bulgaria, a staunch Soviet ally, or Albania, which recently guarrelled with Peking after a long period of friendship.

WINDHOEK — South African forces have suffered their worst canualties in a single incident in the war against black nationalist guerrillas in Namibia.

Nine soldiers were killed and 11 others injured when artillery shells from the Zambian side of the Zambezi River landed on the border town of Katima Mulilo.

South African artillery units returned the fire and the Pretoria government later accused Zambia and guerrillas of launching the attack. Zambia denied having any part in the incident.

MANILA — Twelve government soldiers and 16 moslem rebels were killed in a battle on the far southern Philippines, Sulu Islands in an apparent resurgence of fighting in the six-year-old rebellion, military sources said today.

The soldiers were wounded, the sources said. The two-hour battle, which took place last Tuesday in Talipao, a traditional rebel area, was the second this week in the Sulu Islands, more than 600 miles (960 kms) south of the capital. Reports reaching the southern command headquarters in Zamboanga City, said the attack on a military outpost in Talipao was launched by more than 100 rebels armed with grenade launchers and assault rifles.

LONDON — Sun Myung Moon, leader of the controversial New York-based Unification Church, yesterday won his appeal to an immigration tribunal against a Home Office (Interior Ministry) ruling that he must leave Britain. The South Korean evangelist immediately renewed his application to the government to remain in Britain until September 19.

MANAGUA — Left-wing guerrillas who seized Nicaragua's national palace released about 500 hostages last night after the government broadcast their list of demands on the national radio, Red Cross sourced said. The broadcast quoted the guerrillas, who stormed the palace on Tuesday after a gunbattle in which six soldiers were killed, as saying the government of President Anastasio Somoza must start complying with their demands within four hours or they would start killing their remaining hostages. The gouvernment did not say if it would meet the guerrillas'demands, which include a 10 million dollars ransom and three planes to fly them and released political prisoners out of the country. But an official announcement in Caracas said a Venezuelan Air Force transport plane was on its way to Managua to pick up political prisoners.

BRASILIA — Brazil's opposition party, the Brazilian Democratic Movement (MDB), chose a retired general to challenge the richtwing military gouvernment in next October's presidential elections.

General Euler Bentes Monteiro, 61, who supports the return of full democracy and an end to the military's crasp on power for the past 14 years, was overwhelmingly elected as candidate at an MDB convention here.

President Ernesto Geisel has already selected former intelligence chief general Joao Baptista de Figueiredo, 60, as the government candidate and under the president indirect voting system his choice is almost certain to be into office.

During his five year term General Geisel has adopted arbitrary measures to ensure that the government-backed National Renewal Alliance Party (ARENA) held a majority in the federal congress, which forms the bulk of the electoral college responsible for electing the President.

NEW YORK — Paul Warnke, the chief American arms control negotiator, has said that the United States and Soviet Union were close to agreement on a new Strategic Arms Limitation Treaty (SALT II).

WASHINGTON — A former professional arsonist told a senate hearing yesterday that dishonest American businessmen could arrange for a building to be burned down as easily as making a restaurant reservation.

MOSCOW — The Sovjet Union today accused China of trying to build up its armed forces with equipment from the west as part of a long-term plan to dominate the world.

An article in the communist Party newspaper Pravda said that western countries proposing to supply China with weapons were making a serious political miscalculation which would rebound on them.

It was latest in a series of Soviet press attacks on China since Chinese communist leader Hua Kuo-feng arrived in Romania last week on his first visit to a European country.

Baseball

NEW YORK — Results of Major League baseball games played on Wednesday:

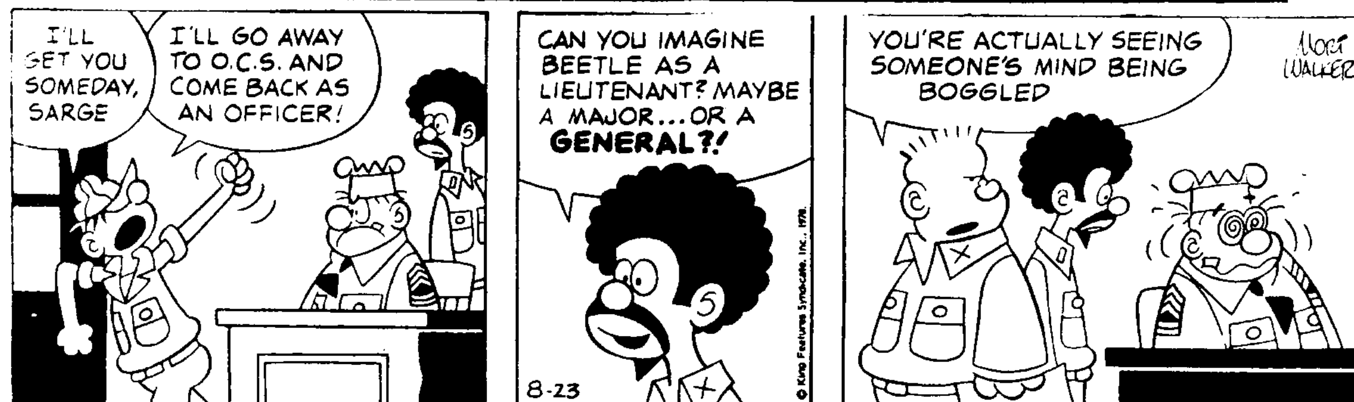
AMERICAN LEAGUE

California Angels 6 New York Yankees 3, Milwaukee Brewers 9 Cleveland Indians 4; Chicago White Sox 3 Kansas City Royals 0; Texas Rangers 2 Minnesota Twins 0; Baltimore Orioles 11 Oakland Athletics 0; Seattle Mariners 5 Boston Red Sox 3; (1 st) Toronto Blue Jays 4 Detroit Tigers 3; (2 nd) Toronto Blue Jays 5 Detriot Tigers 4;

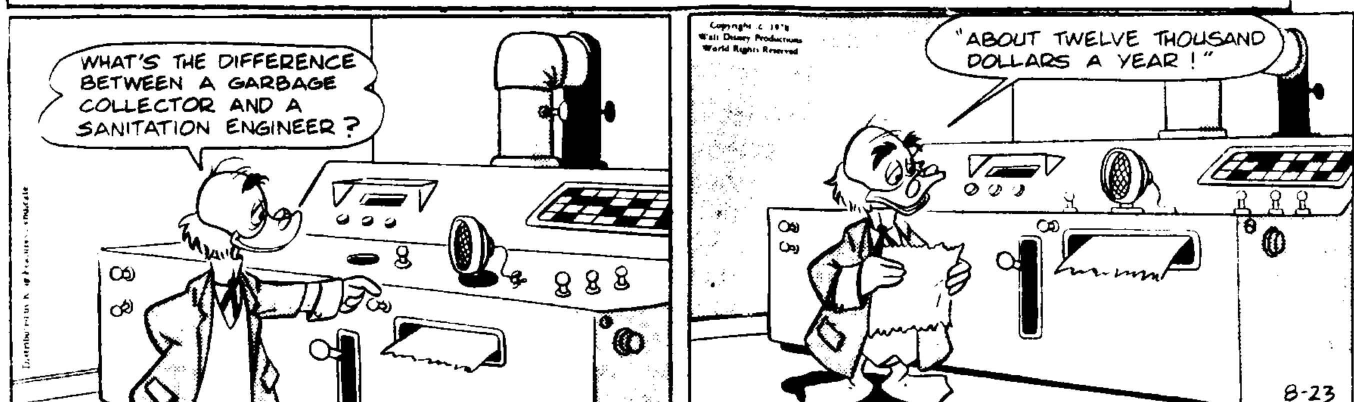
NATIONAL LEAGUE

San Diego Padres 6 Philadelphia Phillies 5; San Francisco Giants 2 New York Mets 1; Los Angeles Dodgers 4 Montreal Expos 2; Pittsburgh Pirates 4 Atlanta Braves 3; Houston Astros 3 Chicago Cubs 0 (Only games scheduled)

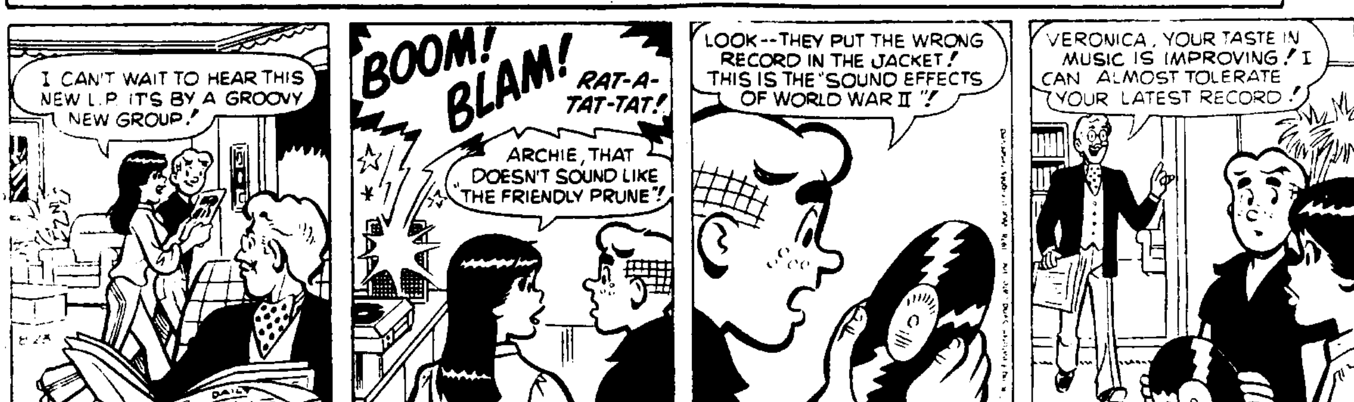
Beetle Bailey ® By Mort Walker



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® By John Liney

